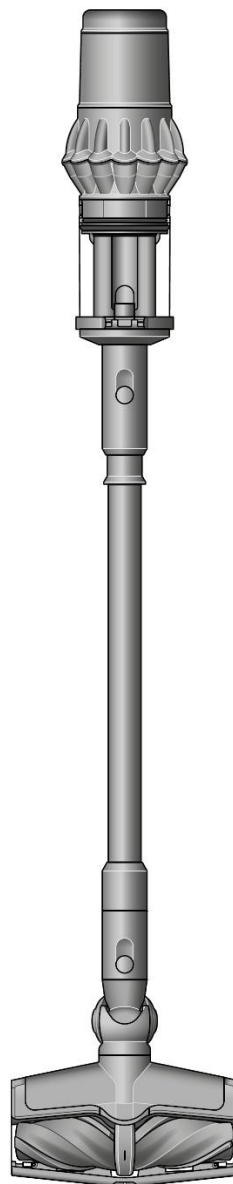


DS 60

piston

animal



Návod k použití (CZ) / Návod na použitie (SK)

dyson

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

PŘED POUŽITÍM TOHOTO SPOTŘEBIČE SI PŘEČTĚTE VEŠKERÉ POKYNY A UPOZORNĚNÍ V TÉTO PŘÍRUČCE A NA SPOTŘEBIČI

PŘI POUŽITÍ ELEKTRICKÉHO SPOTŘEBIČE DODRŽUJTE ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ VČETNĚ NÁSLEDUJÍCÍCH:



UPOZORNĚNÍ

Tato upozornění platí pro spotřebič a pro všechny hubice, příslušenství, akumulátory, nabíječky a síťové adaptéry, jsou-li k dispozici.

OMEZTE NEBEZPEČÍ VZNIKU POŽÁRU, ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM NEBO ZRANĚNÍ:

1. Tento spotřebič společnosti Dyson mohou používat děti od věku 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pouze v případě, že jsou pod dohledem odpovědné osoby nebo jim odpovědná osoba poskytla příslušné pokyny a informace týkající se bezpečného používání spotřebiče a možných rizik s ním spojených. Čištění a uživatelská údržba spotřebiče nesmí být prováděny dětmi bez dozoru.
2. Nedovolte, aby si děti s tímto spotřebičem hrály. Pokud budou spotřebič používat malé děti nebo osoba v jejich blízkosti, je třeba dbát maximální opatrnosti. Malé děti by měly být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si nebudou s tímto spotřebičem ani jeho příslušenstvím hrát.
3. Spotřebič používejte pouze způsobem, který je popsán v tomto návodu k použití spotřebiče Dyson. Neprovádějte žádnou údržbu, která není popsána v tomto návodu k použití nebo vám nebyla doporučena prostřednictvím naší zákaznické linky.
4. Vhodné **POUZE** pro suché prostory. Nepoužívejte venku ani na mokřích místech.
5. Nemanipulujte s žádnou částí zástrčky nebo spotřebiče mokřima rukama.
6. Nepoužívejte s poškozeným kabelem nebo zástrčkou. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit společnost Dyson, její servisní zástupce nebo osoby se stejnou kvalifikací, aby se zabránilo nebezpečí.
7. Pokud spotřebič nefunguje správně, pokud utrpěl prudký úder, upadl na zem, byl poškozen, zůstal venku nebo spadl do vody, nepoužívejte jej a kontaktujte naši zákaznickou linku.
8. Vyžaduje-li spotřebič servisní zásah nebo opravu, obraťte se na zákaznickou linku společnosti Dyson. Spotřebič sami nerozebírejte, protože nesprávná následná montáž může způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.
9. Napájecí kabel nenapínejte ani jej nevystavujte nadměrnému namáhání. Chraňte kabel před kontaktem s horkými nebo rozžhavenými plochami. Kabel nepřivírejte do dveří ani jej nevedte kolem ostrých hran nebo rohů. Napájecí kabel nepokládejte na místa, kudy se chodí, ani tam, kde by se na něj šlapalo, nebo se musel překračovat. Přes kabel nepřejíždějte.
10. Nepoužívejte spotřebič k vysávání vody.
11. Nepoužívejte k vysávání hořlavých kapalin, jako je benzín, ani spotřebič nepoužívejte v místech, kde mohou být tyto kapaliny nebo jejich výpary přítomny.
12. Nevysávejte nic, co hoří nebo z čeho se kouří, jako jsou například cigarety, zápalky nebo horký popel.
13. Dbejte na to, aby vlasy, volné oblečení, prsty a další části těla byly v dostatečné vzdálenosti od otvorů a pohyblivých částí jako je kartáč. Hadici, sací trubici ani nástavce nepřibližujte k očím ani uším a nedávejte je do úst.
14. Do otvorů nevkládejte žádné předměty. Spotřebič nepoužívejte, pokud jsou některé otvory ucpané; odstraňte prach, chuchvalce, vlasy a cokoli jiného, co by mohlo omezovat průchod vzduchu.
15. Používejte pouze příslušenství a náhradní díly doporučené společností Dyson.

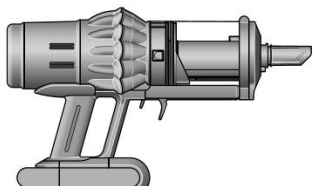
16. Spotřebič používejte pouze tehdy, pokud má připevněnu sběrnou nádobu na prach a pokud má správně umístěnou filtrační jednotku.
17. Nebudete-li nabíječku používat delší dobu, odpojte ji ze zásuvky.
18. Při vysávání schodů dbejte zvýšené opatrnosti.
19. Dokud nehodláte začít s vysáváním, mějte ruce a prsty zejména při zvedání a přenášení spotřebiče v dostatečné vzdálenosti od spouštěcího tlačítka, aby nedošlo k nechtěnému zapnutí. Přenášení spotřebiče s prstem na spouštěcím tlačítku může vést k úrazu.
20. Neinstalujte, nenabíjejte ani nepoužívejte tento spotřebič venku, v koupelně nebo do vzdálenosti 3 metrů od bazénu. Nepoužívejte jej na mokřích površích a nevystavujte jej vlhkosti, dešti ani sněhu.
21. K nabíjení tohoto spotřebiče Dyson používejte pouze nabíječku Dyson. Používejte pouze originální akumulátor Dyson, protože jiné typy mohou explodovat a způsobit zranění a poškození. Pokud je nutné některou část vyměnit, použijte pouze čísla dílů Dyson uvedená na konci části „Dodatečné informace“.
22. Při demontáži nebo výměně motorem poháněného kartáče se ujistěte, že je spotřebič vypnutý.
23. Před čištěním nebo uživatelskou údržbou odpojte nabíječku z elektrické sítě a vyjměte akumulátor ze spotřebiče.
24. Akumulátor odpojte také před uložením spotřebiče na delší dobu.
25. Pokud se akumulátor nepoužívá, neskladujte jej společně s jinými kovovými předměty, jako jsou například spony na papír, mince, klíče, hřebíky, šrouby a jiné malé kovové předměty, které by mohly spojit kontakty akumulátoru. Zkrat kontaktů akumulátoru může způsobit popálení nebo požár.
26. Nepoužívejte akumulátor nebo spotřebič, který je poškozen nebo modifikován. Poškozený nebo modifikovaný akumulátor může vykazovat nepředvídatelné chování, které může mít za následek požár, explozi nebo nebezpečí zranění. Nevystavujte akumulátor nebo spotřebič působení ohně nebo nadměrné teploty. Působení ohně nebo teploty vyšší než 60 °C (140 °F) může způsobit explozi.
27. Již nefunkční nebo poškozené akumulátory vyjměte ze spotřebiče a řádně zlikvidujte. Spotřebič musí být před vyjmutím akumulátoru vypnut. Akumulátor zlikvidujte bezpečně v souladu s místními předpisy a nařízeními.
28. Akumulátor je uzavřená jednotka a za normálních okolností nepředstavuje žádné bezpečnostní riziko. V nepravděpodobném případě úniku kapaliny z akumulátoru se kapalinou nedotýkejte, protože může způsobit podráždění nebo poleptání, a dodržujte následující bezpečnostní pokyny:
 - Při styku s pokožkou - může způsobit podráždění. Omyjte mýdlem a vodou.
 - Vdechnutí - Může způsobit podráždění dýchacích cest. Dýchejte čerstvý vzduch a vyhledejte lékařskou pomoc.
 - Při zasažení očí - může způsobit podráždění. Okamžitě vyplachujte oči důkladně vodou po dobu minimálně 15 minut. Vyhledejte lékařskou pomoc.
 - Likvidace - Při manipulaci s akumulátorem používejte rukavice a okamžitě jej zlikvidujte dle místních předpisů a nařízení.
29. Dodržujte veškeré pokyny týkající se nabíjení a nenabíjejte akumulátor ani spotřebič mimo rozsah okolních teplot uvedených v těchto pokynech. Nesprávné nabíjení nebo nabíjení při teplotách mimo stanovený rozsah může poškodit akumulátor a zvýšit riziko vzniku požáru.
30. Veškerý servis a opravy musí provádět společnost Dyson nebo autorizovaný poskytovatel servisních služeb za použití originálních náhradních dílů Dyson. To zaručuje, že bude zachována bezpečnost spotřebiče. Nepokoušejte se spotřebič upravovat ani opravovat.
31. **VAROVÁNÍ PŘED NEBEZPEČÍM POŽÁRU** – Tento spotřebič nepokládejte na vařič ani jiný horký povrch či do jeho blízkosti ani tento spotřebič nevhazujte do ohně a to ani, když je silně poškozený. Akumulátor by se mohl vznítit nebo explodovat.
32. **VAROVÁNÍ PŘED NEBEZPEČÍM POŽÁRU** – Nepoužívejte na filtr(y) tohoto spotřebiče žádný vonný nebo parfémovaný produkt. O chemikáliích v takových produktech je známo, že jsou hořlavé a mohou způsobit vznícení spotřebiče.

TYTO POKYNY SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE

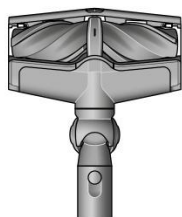
TENTO TYP SPOTŘEBIČE JE URČEN POUZE K POUŽITÍ V DOMÁCNOSTI

Obsah balení

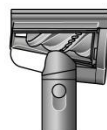
Spotřebič je dodáván s některými z těchto hubic dle varianty – ne všechny hubice jsou součástí dodávky.



Tělo vysavače
S vestavěnou hubicí a sběrnou nádobou



Podlahová hubice All Floor Cones™ Sense
Inteligentně rozpozná typ podlahy a přizpůsobí výkon pro důkladné čištění koberců a šetrné čištění tvrdých podlah.



Hubice s kónickým kartáčem 2.0
Kónicky tvarovaný kartáč proti namotávání vlasů odvádí vlasy spirálově do sběrné nádoby. S motorovým pohonem pro vysávání menších ploch.



Kombinovaná hubice 2.0
Dvě hubice v jedné – se širokou štěrbinou a kartáčkem, pro rychlé přepínání mezi čištěním a vysáváním prachu všude v domácnosti nebo v autě.



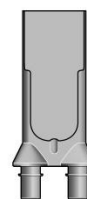
Štěrbínová hubice 2.0
Navržena pro precizní úklid složitých koutů a uvnitř obtížně dostupných úzkých prostor.



Trubice s vestavěnou hubicí a s dálkovým uvolněním podlahové hubice.
Rychlá výměna hubic pro přepínání mezi jednotlivými úkony. Stisknutím červeného tlačítka snadno uvolníte a odkryjete vestavěnou ruční hubici



Nabíječka
Nabíjí vysavač v úchytu na stěnu nebo mimo něj.



Úchyt na stěnu
Vysavač se spolu se 2 hubicemi zasune do nabíjecího úchytu na stěnu, aby byl vždy připraven na další úklid.

Přehled příslušenství

Spotřebič je dodáván s některým z tohoto příslušenství – ne všechno příslušenství je součástí dodávky. Příslušenství lze zakoupit na www.solight.cz.



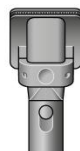
Ultra jemný kartáček 2.0
Šetrný k choulostivým povrchům. Samočištění – rotační manžeta udržuje jemné štětiny bez prachu.



Kartáč na odolné nečistoty 2.0
Tuhé nylonové štětiny uvolňují hluboko usazené nečistoty z hrubých koberců, míst s vysokou zátěží a interiérů automobilů.



Hubice s pružnou hadicí 2.0
Pružné prodlouží dosah vestavěné hubice až o 75 cm, pro úklid vysoko nahoře i dole a všude v domácnosti nebo v autě.



Kartáč na srst 2.0
Odstraňuje vyčesanou srst již během kartáčování, takže nepadá na zem a nešíří se po domácnosti. Zkosené štětiny se během okamžiku sami vyčistí.



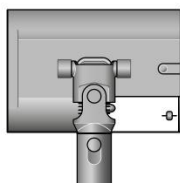
Štěrbínová hubice s kloubem 2.0
Štěrbínová hubice s kloubem je úzká a dlouhá a lze ji natočit o 22° pro čištění úzkých štěrbin a složitě přístupných míst.



Adaptér pro vysávání pod nábytkem 2.0
Navržený pro úklid hlouběji pod nízkým nábytkem zalomením trubice v úhlu až 90°. Nyní s novou vestavěnou hubicí pro rychlejší úklid.



Hubice na matraci 2.0
Přeprogramovaná pro odstraňování vlasů, alergenů a roztočů z matrací a čalounění.



Hubice s mokrým rotačním kartáčem Submarine™ 2.0
Podlahová hubice nové generace s mokrým rotačním kartáčem na odstraňování rozlitých tekutin a skvrn z tvrdých podlah. Nyní s regulací úrovně zvlhčování.



Stojan Floor Dok™
Volně stojící nabíjecí stojan pro pohodový přístup navržený k uložení vysavače a 5 kusů příslušenství.

Začínáme



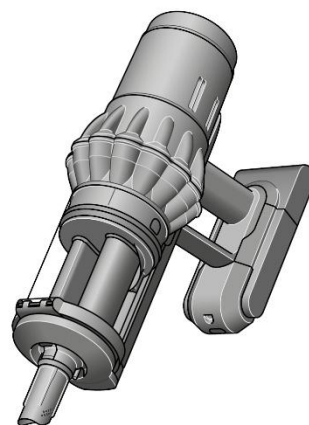
Používání LCD displeje

Stiskem červeného tlačítka na LCD displeji spotřebič zapnete.



Připojení spotřebiče

Připojte se pomocí Bluetooth nebo QR kódu uvedeného na obalu či LCD displeji.



Vestavěné hubice

Okamžitý přístup k hubicím vestavěným na těle a v trubici pro víceúčelový úklid vysoko nahoře i dole.



Výkonové režimy

Spotřebič má tři výkonové režimy pro různé potřeby. Přepínejte mezi režimy stiskem stříbrného tlačítka.



EKO režim

Maximální doba chodu pro déle trvající úklid celé domácnosti.



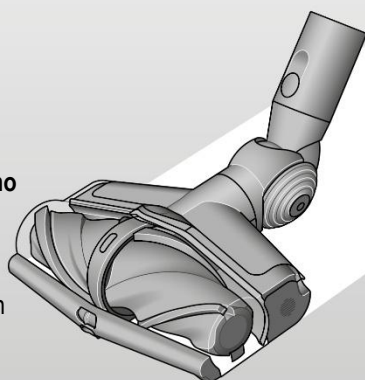
Automatický režim

Režim Auto pro optimální vyvážení výkonu a doby chodu. Při vyšší úrovni prachu a nečistot se sací výkon automaticky zvýší.



Zvýšený režim maximálního výkonu Boost

Navržený ke krátkodobému intenzivnímu lokálnímu vysávání hluboko usazených nečistot.



Dálkové uvolnění

Rychlá výměna hubice pro přepínání mezi jednotlivými úkony. Posunutím červeného kroužku se podlahová hubice snadno uvolní, aniž byste se museli ohýbat. Pro pohodlný úklid celé domácnosti.



Ukáže vám, kdy je podlaha čistá

Piezoelektrický senzor nepřetržitě měří a počítá prachové částice. Sloupce budou stoupat a klesat v závislosti na množství zjištěných nečistot a prachu. Červená barva udává vysokou úroveň prachu, oranžová střední a zelená relativně čistou oblast.

LCD displej

Nabídka nastavení

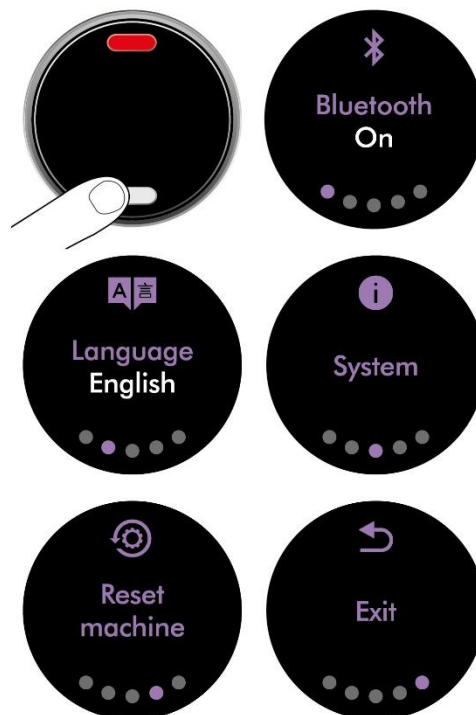
Ovládejte nastavení spotřebiče použitím stříbrného tlačítka Volba. Pro vstup do Nabídky nastavení, stlačte a podržte stříbrné tlačítko stlačené, dokud se nezobrazí nabídka. Stláčením stříbrného volicího tlačítka se prochází mezi možnostmi v nabídce nastavení.

Přidržením tlačítka potvrdíte možnost.

- Bluetooth/Bezdrátová technologie Bluetooth®
- Language/Jazyk
- Systém/System
- Reset Machine/Resetování spotřebiče
- Exit /Ukončit

Další informace a podporu pro svůj spotřebič naleznete na webu:

www.dyson.cz/support



Značka a loga Bluetooth® jsou registrované ochranné známky ve vlastnictví společnosti Bluetooth SIG, Inc. a jakékoli jejich použití společností Dyson podléhá licenci.

Změna jazyka

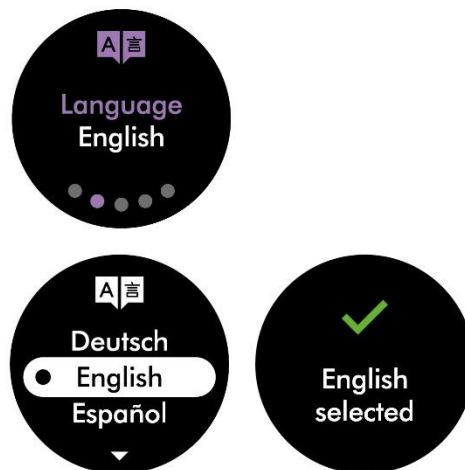
Pro změnu jazyka, stlačte a podržte stlačené stříbrné tlačítko Volba, dokud se nezobrazí seznam dostupných jazyků. Uvolněte tlačítko Volba.

Stláčením tlačítka Volba procházejte seznamem dostupných jazyků až k vámi preferovanému jazyku.

Stlačte a podržte stlačené tlačítko Volba, dokud neskončí odpočítávání.

U vámi zvoleného jazyka se na displeji zobrazí zelený zaškrtnutý symbol a nastavení je dokončeno.

Pro přerušení volby uvolněte tlačítko Volba během odpočítávání.



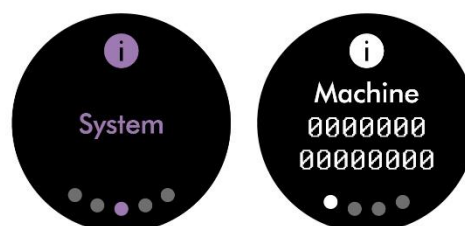
Zobrazení sériových čísel spotřebiče

Volbu Sériová čísla naleznete v nastavení.

Stláčením stříbrného volicího tlačítka Volba procházejte nastavením, až se dostanete k nabídce System.

Stisknutím a přidržením stříbrného tlačítka Volba zvolte tuto možnost.

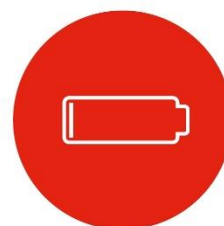
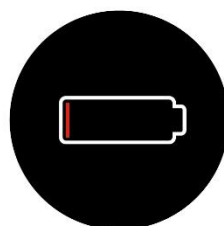
Na první obrazovce se zobrazí informace o sériovém čísle spotřebiče a následně další sériová čísla (akumulátor).



Odpočítávání doby chodu

Když je třeba nabít akumulátor, vysavač třikrát zapulzuje a na displeji se objeví ikona „Nízký stav baterie“/“Low battery“.

Pokud je akumulátor vybitý, zobrazí se na displeji červená varovná ikona.



Opuštění Nabídky nastavení

Pro ukončení menu nastavení procházejte stláčením tlačítka Volba nabídky. Zvolte "Exit" (Ukončit).



Upozornění

Upozornění, která se mohou zobrazit, jsou:

Průchod vzduchu blokován

Spotřebič je ucpaný uvízlým předmětem a ten je potřeba odstranit. Podívejte se na animaci, která napoví, které části je potřeba zkontrolovat. Než budete spotřebič kontrolovat, vypněte jej.



Vysoká skladovací teplota

Váš spotřebič je uložen na místě, kde je příliš vysoká teplota. Přesuňte vysavač na chladnější místo.



Příliš nízká teplota

Váš spotřebič je příliš chladný. Přesuňte vysavač do teplejšího prostředí, aby se zvýšila jeho teplota.



Neoriginální akumulátor

Byl detekován neoriginální akumulátor. Pokud si nejste vědomi, že pro svůj spotřebič používáte akumulátor třetí strany, může se jednat o padělek.



Vyčistit filtrační jednotku

Filtrační jednotka potřebuje vyčistit. Podrobnosti viz „Mytí filtrační jednotky“
Postupujte podle animace a podívejte se, jak filtrační jednotku umýt.

Filtrační jednotku nechte vyschnout po dobu minimálně 24-48 hodin, než ji vrátíte zpět.



Filtr není instalován

Filtrační jednotka není správně nasazená. Filtrační jednotku pootočte proti směru hodinových ručiček a vysuňte ji ze spotřebiče. Zasuňte filtrační jednotku zpět na horní část spotřebiče a pootočte ji ve směru hodinových ručiček, dokud nezapadne do správné polohy.



Mechanismus CleanCompaktor™ není ve správné poloze

Zobrazí-li se varovné hlášení „Kompaktní prach“/“Dust compact“, přesuňte kompresní mechanismus CleanCompaktor™ zpět do polohy v horní části sběrné nádoby a ujistěte se, že je páčka vytažena až nahoru zpět do správné polohy. Pomocí červeného tlačítka vypínače spotřebič znovu spustíte.

Mějte na paměti, že pokud páčkou otočíte nebo ji vyklopíte, motor se vypne.



Rotační kartáč se zasekl. Zkontrolujte podlahovou hubici.

Rotační kartáče nebo podlahová hubice mohou být ucpané, a proto se zasekly. Přesuňte spotřebič z čistěného povrchu a restartujte jej, abyste zjistili, zda zaseknutí přetrvává. Pokud ano, zkontrolujte, zda nejsou ucpané průchody vzduchu a zda se kolem kuželů kartáčů nehromadí nečistoty. Odstraňte vnější kryt podlahové hubice a zkontrolujte, zda uvnitř nejsou blokuující nečistoty. Kuželové kartáče lze vyjmout a zkontrolovat, zda na nich není prach nebo nečistoty. Po jejich vyčištění nasadte podlahovou hubici zpět na spotřebič a proveďte restart.



Je vyžadována aktualizace

Aktualizujte svůj spotřebič v aplikaci MyDyson™, abyste zajistili optimální používání při nasazení nové podlahové hubice.



Další informace o LCD displeji. Shlédněte video na stránce pro majitele.

Stažení aplikace MyDyson™

Stáhněte si aplikaci MyDyson™ z App Store nebo Google Play.

Otevřete aplikaci, a pokud ještě nemáte, vytvořte si podle pokynů na obrazovce nový účet.



Apple, logo Apple a Siri jsou ochranné známky společnosti Apple Inc. App Store je značka služby společnosti Apple Inc. Google Play, logo Google Play a Google Assistant jsou ochranné známky společnosti Google LLC.

Začínáme s aplikací MyDyson™

Stáhněte si aplikaci MyDyson™ z App Store nebo Google Play.

Otevřete aplikaci, a pokud ještě nemáte, vytvořte si podle pokynů na obrazovce nový účet.

Připojení spotřebiče

Naskenujte QR kód na LCD displeji spotřebiče nebo vyhledejte svůj spotřebič prostřednictvím aplikace MyDyson™.

Držte své mobilní zařízení vedle spotřebiče. Pro aktivaci režimu párování stiskněte tlačítko vypínače.

Po spárování postupujte podle pokynů v aplikaci a nastavte svůj jazyk a aktivujte záruku.

Nastavení je nyní dokončeno.



Péče o podlahy

Zkontrolujte, zda je spodní strana podlahové hubice nebo nástavce čistá a bez cizích předmětů, které by mohly způsobit poškození.

Než začnete vysávat podlahu, rohože nebo koberce, přečtěte si doporučení pro jejich čištění, které uvádí výrobce podlahové krytiny.

Kartáč podlahové hubice může poškodit některé druhy koberců a podlah. Některé koberce se mohou při vysávání s použitím rotujícího kartáče třepit. Jestliže se to stane, doporučujeme vysávat bez hubice s motorovým rotačním kartáčem a konzultovat to s výrobcem podlahové krytiny.

Nabíjení spotřebiče

Spotřebič můžete používat ihned nebo jej částečně nabít, aniž byste jej museli před prvním použitím zcela nabít.

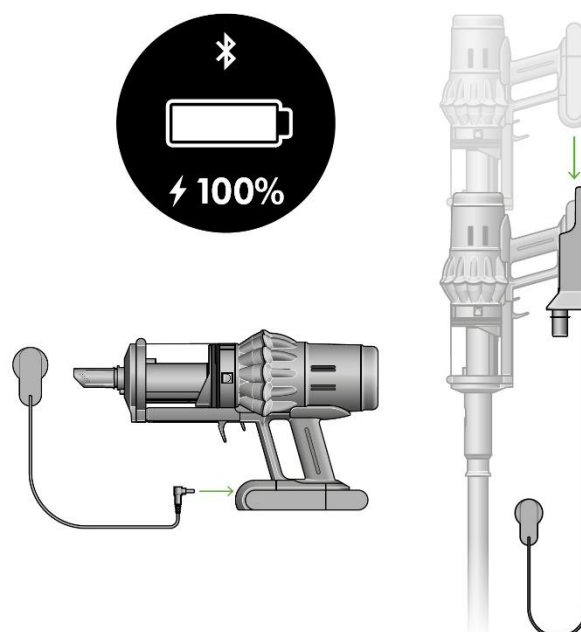
Vysavač připojte k nabíječce buďto přímo nebo skrz úchyt na stěnu.

Během nabíjení budou po obou stranách akumulátoru blikat modré LED diody.

Po úplném nabití akumulátoru se obě LED diody na 5 sekund rozsvítí.

Akumulátor je plně nabitý, pokud displej zobrazuje 100 %.

Pokud je okolní teplota nižší než 5 °C, nebude spotřebič pracovat ani se nabíjet. To je z důvodu ochrany motoru a akumulátoru.



Výměna akumulátoru

Pokud máte další vyměnitelné akumulátory, doporučujeme je střídavě používat pro zachování rovnoměrného výkonu.

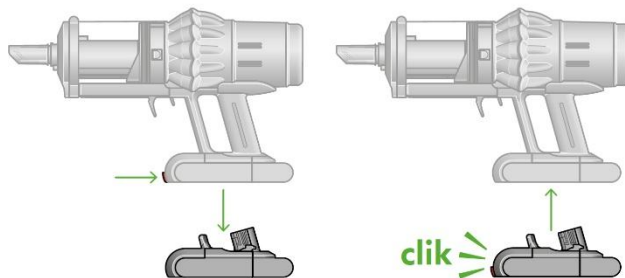
Vyjmutí akumulátoru

Podepřete akumulátor rukou, stlačte červené tlačítko pro jeho uvolnění a vysuňte jej ze spotřebiče.

Nabijte akumulátor.

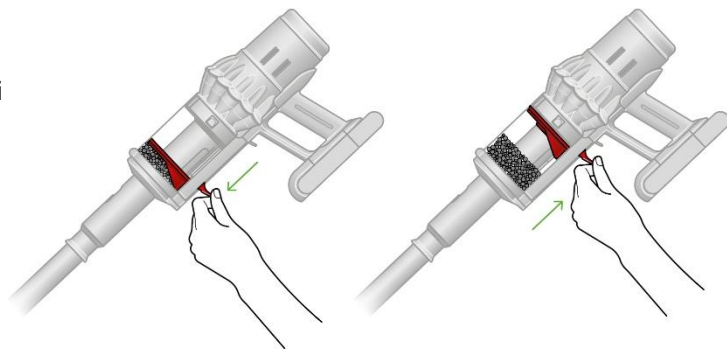
Opětovné vložení akumulátoru

Přiložte akumulátor k rukojeti a zasuněte jej. Zlehka na něj zatlačte, dokud nezacvakne na místo.



Stlačování prachu

Chcete-li stlačit prach, stiskněte červenou kompresní páčku dolů a poté ji vraťte do původní polohy. Při stlačení se přeruší napájení spotřebiče.

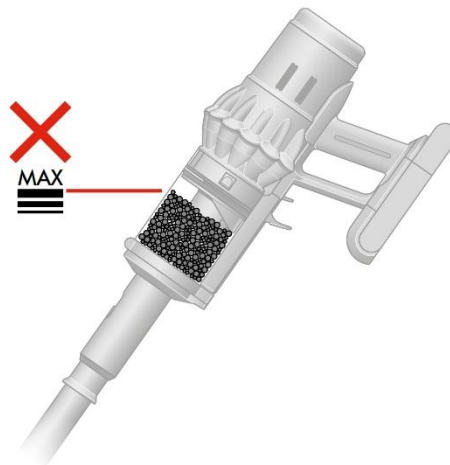


Vysypávání sběrné nádoby

Sběrnou nádobu vysypte, jakmile nečistoty dosáhnou značky MAX – nádobu nepřepĺňujte. Používání spotřebiče, když jsou nečistoty nad úrovní MAX, může ovlivnit jeho výkon a vyžadovat častější čištění filtru.

Přepĺňování sběrné nádoby může způsobit nepřesné počítání a zobrazení grafu částic.

Spotřebič musí být při vysypávání vypnutý.
Nejprve vysuňte trubici a poté sběrnou nádobu otevřete.



Sejmutí trubice

Stiskněte červené uvolňovací tlačítko na horním konci trubice a vysuňte trubici ze sběrné nádoby.

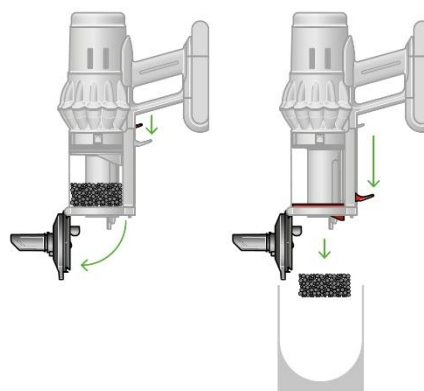
Uvolnění nečistot

Nejprve stlačte obsah sběrné nádoby a vraťte kompresní mechanismus zpět do horní polohy. Poté držte spotřebič nad odpadkovým košem a miřte jím směrem dolů.

Zatlačte na stříbrnou uvolňovací páčku a otevřete dno sběrné nádoby.

Potom pevně stlačte červenou kompresní páčku. Kompresní mechanismus sklouzne dolů a při průchodu se vyčistí i vnitřek sběrné nádoby.

Dno sběrné nádoby se neotevře, pokud není stříbrná uvolňovací páčka stlačena úplně dolů.



Minimalizace kontaktu s prachem

Při vyprazdňování zasuňte spodní konec sběrné nádoby do prachotěsného sáčku a utěsňte jej. Stiskněte stříbrné tlačítko a otevřete dno sběrné nádoby. Sběrnou nádobu opatrně vyjměte a sáček utěsňte a zlikvidujte.

Uzavření sběrné nádoby

Zatlačte na dno sběrné nádoby směrem nahoru, dokud nezaklapne na místo.



Čištění sběrné nádoby

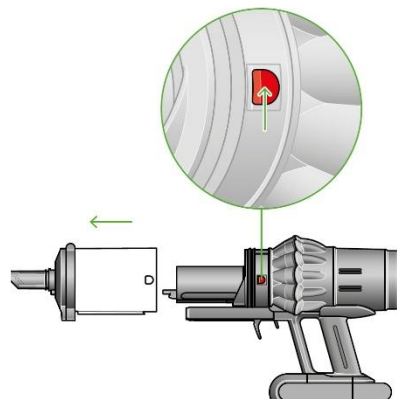
Vyjmutí sběrné nádoby

Nejprve otevřete dno sběrné nádoby a poté stisknutím červených(černých) tlačítek po obou stranách sběrnou nádobu uvolněte a vysuňte z vodící lišty.

K čištění sběrné nádoby používejte pouze vlhkou utěrku, která nepouští vlákna.

Před opětovným nasazením se přesvědčte, že sběrná nádoba a těsnění jsou zcela suché.

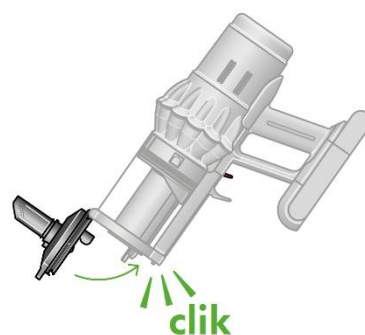
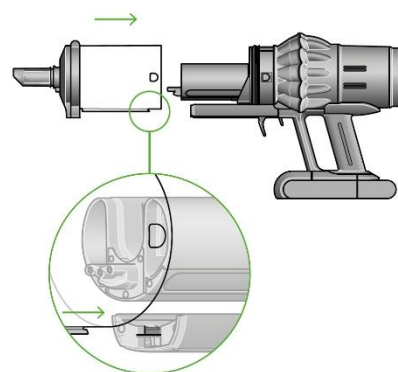
Sběrná nádoba se nesmí umývat v myčce na nádobí ani nepoužívejte žádné čisticí prostředky, leštidla nebo osvěžovače vzduchu.



Opětovné nasazení sběrné nádoby

Nasuňte vodící drážky na sběrné nádobě do drážek na vodící liště na hlavním těle spotřebiče.

Sběrnou nádobu zavřete tak, že zatlačíte její dno nahoru, dokud sběrná nádoba a dno nádoby nezaklapnou na místo.



Uvolňování ucpání

Než začnete hledat uvízlé nečistoty, odpojte svůj spotřebič od nabíječky.

Dávejte pozor, abyste nestiskli tlačítko vypínače a abyste se neporanili o ostré předměty.

Než začnete hledat uvízlé nečistoty, nechte spotřebič vychladnout.

Při hledání uvízlých předmětů a nečistot spotřebič nepoužívejte. Mohlo by dojít ke zranění.

Pokud spotřebič detekuje ucpání uvízlým předmětem, začne motor pulzovat a vy nebudete moci spotřebič používat, dokud nebude uvízlý předmět odstraněn.

Pokud se pokusíte používat spotřebič, když motor pulzuje, automaticky se vypne.

Kontrola hlavního těla vysavače

Sejměte sběrnou nádobu a zkontrolujte hlavní tělo spotřebiče, zda někde nedošlo k ucpání uvízlým předmětem.

Před opětovným použitím spotřebiče se ujistěte, že všechny uvízlé předměty byly odstraněny, a že všechny části spotřebiče jsou na svých místech.

Kontrola trubice a podlahové hubice

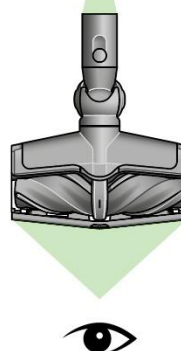
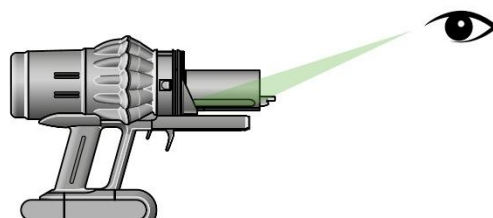
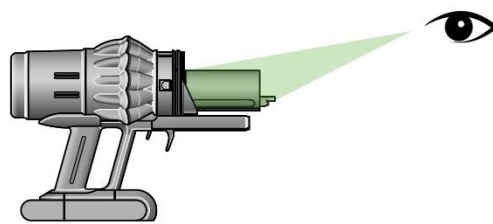
Zkontrolujte trubici, zda ji něco neblokuje.

Zkontrolujte podlahovou hubici, zda ji něco neblokuje. Bude-li to nutné, postupujte podle instrukcí a vyjměte rotační kartáč.

Opětovné sestavení spotřebiče

Před použitím spotřebiče vraťte všechny části opět na svá místa.

Na odstraňování uvízlých předmětů se záruka nevztahuje.



Odstraňování nečistot a uvízlých předmětů z podlahové hubice All Floor Cones™ Sense

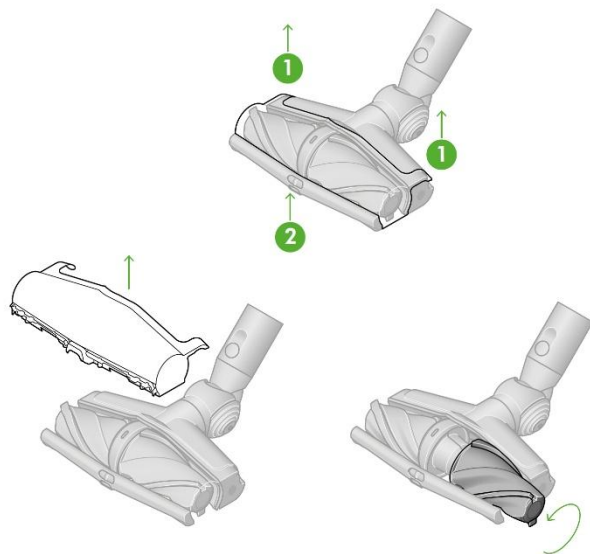
Pro zachování optimálního výkonu podlahovou hubici All Floor Cones™ Sense a její rotační kartáče pravidelně kontrolujte a odstraňujte nečistoty.

Ujistěte se, že nabíječka je odpojena od spotřebiče a dejte pozor, abyste nestiskli tlačítko vypínače.

Sejmutí krytu a rotačních kartáčů

Zvedněte plastové svorky na levé a pravé straně zadní části podlahové hubice a uvolněte kryt.

Otočením a tahem jednotlivé kartáče vyjměte.

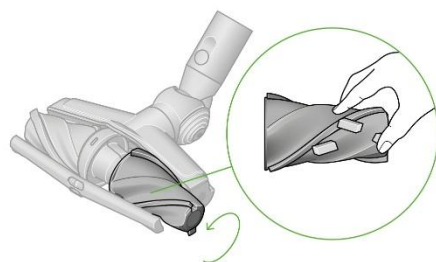


Hledání nečistot a uvízlých předmětů

Odstraňte veškeré nečistoty z rotačních kartáčů.

Zkontrolujte vnitřek podlahové hubice a odstraňte veškeré nečistoty a uvízlé předměty.

Žádnou část spotřebiče nevkládejte do myčky na nádobí ani nepoužívejte žádné čisticí prostředky, leštidla nebo osvěžovače vzduchu.

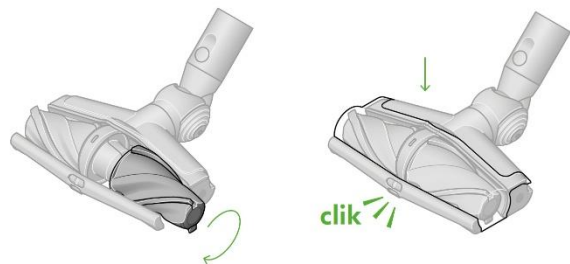


Opětovné sestavení podlahové hubice All Floor Cones™ Sense

Znovu nasadte rotační kartáče tak, aby barva plastového úchytu na kuželu odpovídala barvě úchytu podlahové hubice.

Znovu nasadte kryt jemným zasunutím zpět na místo a zacvakněte příchytky.

Podlahová hubice není omyvatelná. Lze ji otírat pouze vlhkou utěrkou, která nepouští vlákna.



Odstraňování uvízlých předmětů z hubice s kónickým kartáčem 2.0

Hubice s kónickým kartáčem 2.0 nemá omyvatelný rotační kartáč. Pro zajištění optimálního výkonu, pravidelně kontrolujte rotační kartáč a odstraňujte veškeré nečistoty a uvízlé předměty.

Ujistěte se, že nabíječka je odpojena od spotřebiče a dávejte pozor, abyste nestiskli tlačítko vypínače.

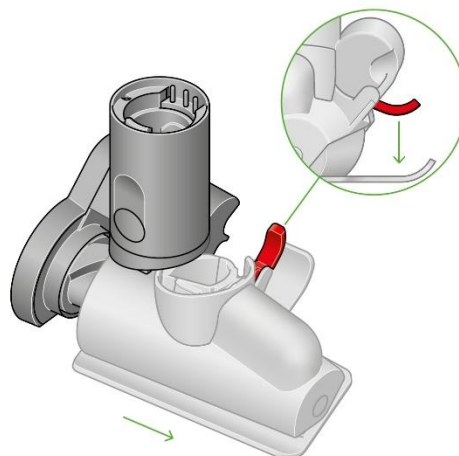
Žádnou část spotřebiče nevkládejte do myčky na nádobí ani nepoužívejte žádné čisticí prostředky, leštidla nebo osvěžovače vzduchu.

Sejmutí horního krytu a rotačního kartáče

Sejměte hubici s kónickým kartáčem 2.0 z trubice nebo ze spotřebiče.

Zatlačte na spodní desku. Stlačením červené páčky dolů uvolníte kryt hubice.

Tahem vysuňte horní kryt hubice.

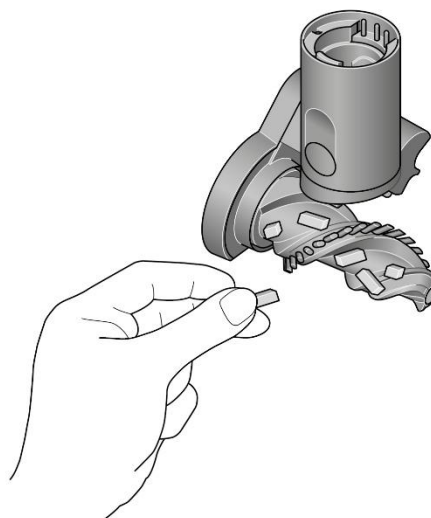


Hledání nečistot a uvízlých předmětů

Silněji zatáhněte za rotační kartáč a vysuňte jej z hubice.

Zkontrolujte a odstraňte veškeré nečistoty a uvízlé předměty ze všech tří částí hubice s kónickým kartáčem.

Hubice s kónickým kartáčem 2.0 není omývatelná. Otřete vlhkou utěrkou, která nepouští vlákna.

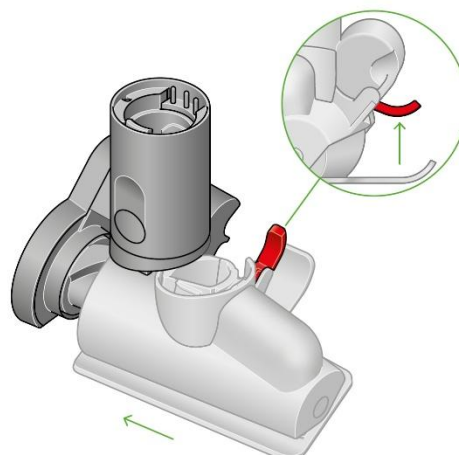


Opětovné složení hubice s kónickým kartáčem 2.0

Rotační kartáč nasuňte zpět na místo a silněji zatlačte, dokud nezacvakne.

Zkontrolujete, zda je červená páčka v poloze odemčeno. Nasuňte horní kryt hubice do drážky na těle hubice. Obě části zasuňte do sebe, dokud nezacvaknou na místo.

Zatlačte červenou páčku nahoru, dokud nezacvakne na místo a zatlačte spodní desku zpět na místo.

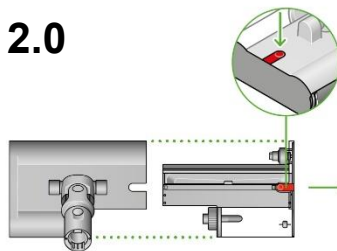


Používání podlahové hubice s mokrým rotačním kartáčem Dyson Submarine™ 2.0

Dodává se pouze u modelové verze Dyson V16 Piston Animal Submarine.

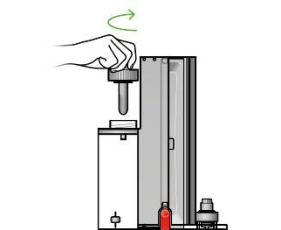
Krok 1

Držte čisticí hubici s mokrým rotačním kartáčem za okraje, stlačte červené uvolňovací tlačítko a vysuňte vyjímatelnou kazetu z hlavního těla hubice.



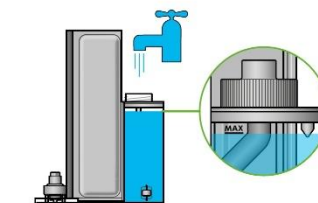
Krok 2

Odšroubujte víčko zásobníku na vodu.



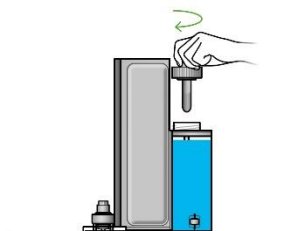
Krok 3

Naplňte zásobník na vodu čistou vodou až po rysku MAX.



Krok 4

Nasaďte zpět víčko na zásobník na vodu a bezpečně jej zašroubujte.



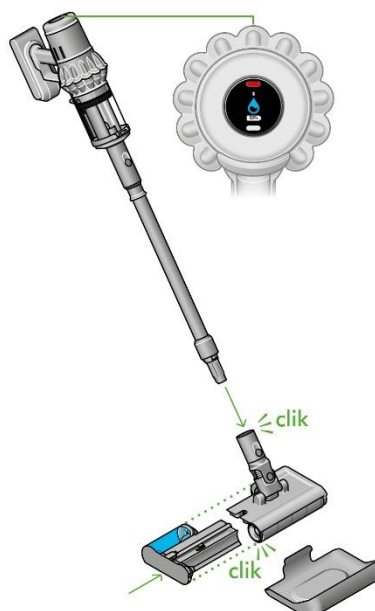
Krok 5

Nasuňte odpadní zásobník a zásobník na vodu zpět na hlavní tělo čisticí hubice, dokud neuslyšíte cvaknutí. Nasaďte hubici s mokrým rotačním kartáčem na trubicí vysavače.

Na LCD displeji se zobrazí aktuální stav nabití akumulátoru v procentech.

Mokrý čistění můžete provádět až do vyčerpání vody v zásobníku na vodu nebo do vybití akumulátoru. Chcete-li pokračovat v mokrému čistění, jednoduše vyprázdněte odpadní zásobník, doplňte zásobník na vodu a pokračujte v mokrému čistění.

S prázdným zásobníkem na vodu nečistěte na mokro, aby nedošlo k přehřátí motoru.



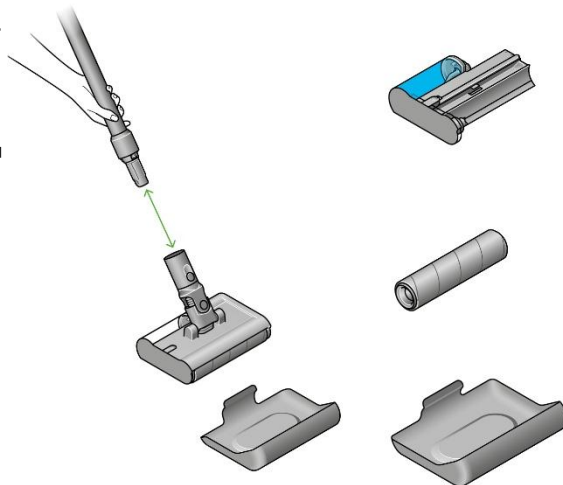
Čištění podlahové hubice s mokrým rotačním kartáčem Dyson Submarine™ 2.0

Dodává se pouze u modelové verze Dyson V16 Piston Animal Submarine.

Krok 1

Vypněte spotřebič a sejměte čisticí podlahovou hubici Dyson Submarine™ 2.0 s mokrým rotačním kartáčem z trubice.

Ihned ji vložte do odkapávací misky, abyste zabránili znečištění odkapávající špinavou vodou.



Krok 2

Držte hubici s mokrým rotačním kartáčem v odkapávací misce ve vodorovné poloze.



Krok 3

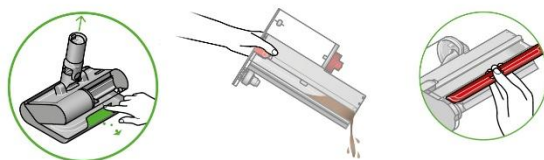
Držte hubici s mokrým rotačním kartáčem nad umyvadlem.

Vyjměte hubici z odkapávací misky.

Držte ji za okraje a stlačte červené uvolňovací tlačítko.

Vysuňte vyjímatelnou kazetu z těla čisticí podlahové hubice.

Sejměte červený uzávěr odpadního zásobníku na špinavou vodu a vyprázdněte jeho obsah.

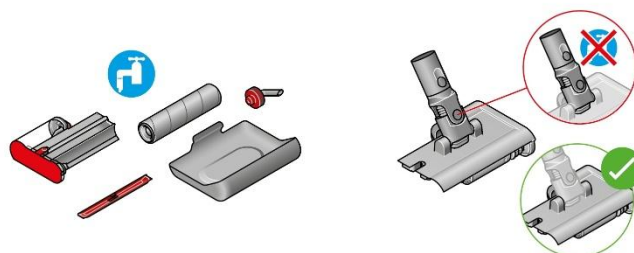


Krok 4

Zabraňte, aby se voda dostala na krk a připojovací konektor čisticí hubice mohl by to poškodit připojení k trubici.

Demontujte čisticí podlahovou hubici Submarine™ 2.0 s mokrým rotačním kartáčem. Každou část hubice umyjte vodou s domácím antibakteriálním roztokem zředěným podle poměru doporučeným výrobcem.

Zbylou vodu ze zásobníku na vodu vylejte.

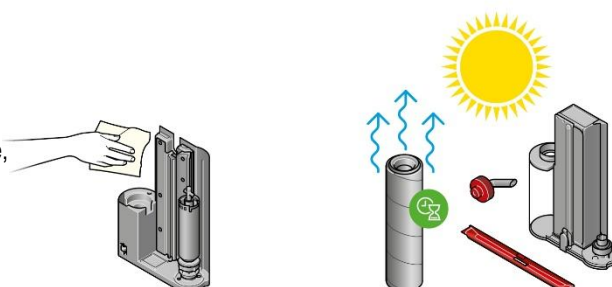


Krok 5

Nechte mokrý rotační kartáč uschnout v teplém a dobře větraném prostoru.

Pomocí utěrky otřete nečistoty nebo přebytečnou vodu z hlavní části hubice, odpadního zásobníku a zásobníku na vodu.

Mokrý rotační kartáč doporučujeme měnit každých šest měsíců, v závislosti na četnosti používání vysavače, aby se zachoval jeho výkon.



Mytí filtrační jednotky

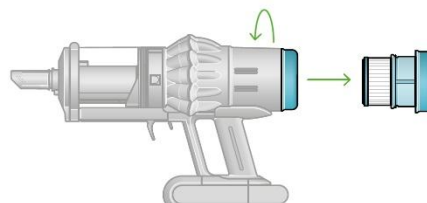
Pro zachování optimálního sacího výkonu myjte filtrační jednotku alespoň jednou za měsíc.

Důležité: Než vrátíte filtrační jednotku zpět do spotřebiče, musí být zcela suchá. Při použití vlhké filtrační jednotky, může dojít k poškození spotřebiče.

Pro další informace a praktická videa navštivte naše webové stránky.

Vyjmutí filtrační jednotky

Filtrační jednotku pootočte proti směru hodinových ručiček a vysuňte ji ze spotřebiče.



Vyklepání filtrační jednotky

Než začnete filtrační jednotku mýt, jemně ji vyklepejte do odpadkového koše, aby se odstranil volný prach a nečistoty.



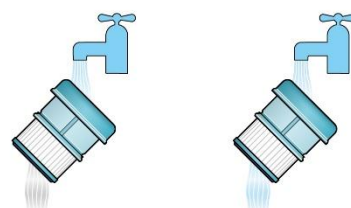
Mytí filtrační jednotky

Nejprve proplachujte skládanou papírovou část pod teplou tekoucí vodou, textilní část musí stále směřovat vzhůru.

Poté omyjte textilní část filtrační jednotky – zlehka ji mněte prsty, abyste odstranili nečistoty a jemný prach.

Textilní část filtrační jednotky jemně promáčkávejte pod vlažnou tekoucí vodou, zatímco držíte filtrační jednotku pod tekoucí vodou otočenou na stranu.

Proplachování opakujte, dokud nebude odtékat čistá voda.



Vyklepání vody a sušení

Vyprázdněte filtrační jednotku a jemným třepáním odstraňte přebytečnou vodu.

Ve vytřepávání vody pokračujte, dokud bude z filtrační jednotky ještě voda odkapávat.

Postavte filtrační jednotku širším koncem vzhůru a nechte ji minimálně 24-48 hodin vyschnout na suchém, dobře větraném a teplém místě.

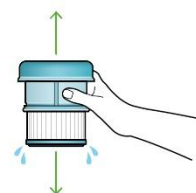
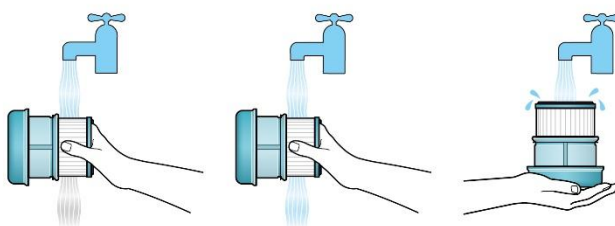
Po vyčištění filtrační jednotky si důkladně umyjte ruce antibakteriálním mýdlem.

Zkontrolujte, zda je filtrační jednotka zcela suchá.

Pokud je filtrační jednotka zcela suchá, nasuňte ji zpět na horní část spotřebiče a pootočte jí ve směru hodinových ručiček, dokud nezapadne do správné polohy.

Filtrační jednotku nesušte v myčce nádobí, pračce, sušičce, troubě, mikrovlnné troubě nebo poblíž otevřeného ohně.

Důležité: Než vrátíte filtrační jednotku zpět do spotřebiče, musí být zcela suchá. Při použití vlhké filtrační jednotky, může dojít k poškození spotřebiče.



Nikdy nevracejte vlhkou filtrační jednotku nazpět do spotřebiče.

Mytí kartáčů podlahové hubice

All Floor Cones™ Sense

Podlahová hubice All Floor Cones™ Sense má omyvatelné rotační kartáče. Pro zachování optimálního výkonu rotační kartáče pravidelně kontrolujte a myjte.

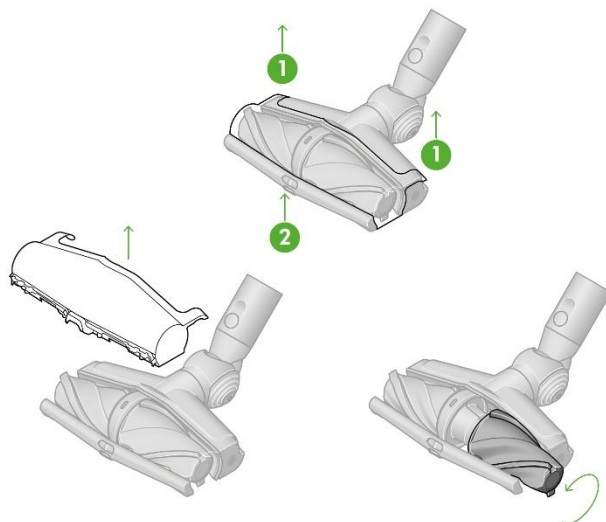
Ujistěte se, že je nabíječka odpojená od spotřebiče a dávejte pozor, abyste nestiskli tlačítko vypínače.

Žádnou část spotřebiče nevkládejte do myčky na nádobí ani nepoužívejte žádné čisticí prostředky, leštidla nebo osvěžovače vzduchu.

Sejmutí krytu a rotačních kartáčů

Zvedněte plastové svorky na levé a pravé straně zadní části podlahové hubice a uvolněte kryt.

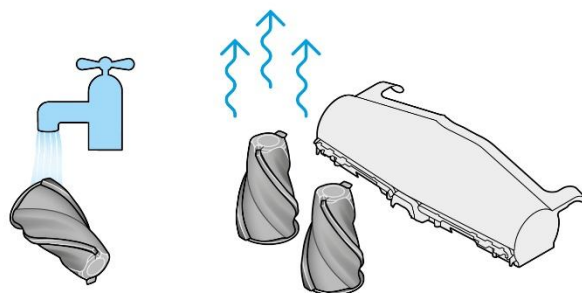
Otočením a tahem jednotlivé kartáče vyjměte.



Mytí a sušení rotačních kartáčů

Držte kartáče pod tekoucí vodou a jemným třením odstraňte veškeré žmolky a nečistoty.

Postavte rotační kartáče svisle, jak je znázorněno na obrázku. Nechejte je zcela vyschnout po dobu alespoň 24 hodin.

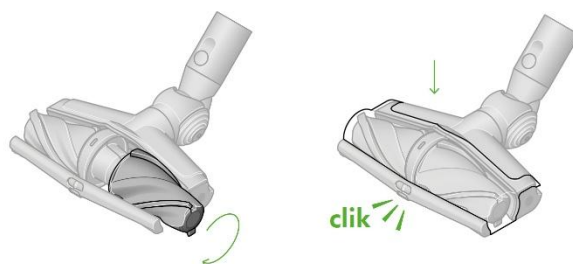


Nasazení rotačních kartáčů zpět

Před opětovným nasazením zkontrolujte, zda jsou kartáče zcela suché.

Znovu nasadte rotační kartáče tak, aby barva plastového úchytu na kuželu odpovídala barvě úchytu podlahové hubice.

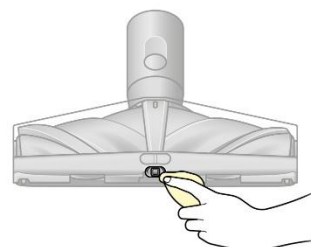
Znovu nasadte kryt jemným zasunutím zpět na místo a zacvakněte příchytky.



Čištění optické čočky

Pro zachování optimálního výkonu je nezbytné udržovat optickou čočku čistou. Čočku světelného zdroje čistěte, pouze pokud není podlahová hubice připojena ke spotřebiči.

Pro čištění čočky světelného zdroje používejte pouze jemnou suchou utěrku, která nepouští vlákna.



Čištění hubic

Žádnou část spotřebiče nevkládejte do myčky na nádobí ani nepoužívejte žádné čisticí prostředky, leštidla nebo osvěžovače vzduchu.

Otřete vlhkou utěrkou, která nepouští vlákna, aniž byste se dotkli připojovacího konektoru.

Před použitím se ujistěte, že hubice jsou zcela suché.



Hubice s kónickým kartáčem 2.0

Vylepšené vysávání u přední hrany odstraňuje i delší vlasy. Přídavné textilní pásky pro omezení zadrhávání na měkkých předmětech.



Kombinovaná hubice 2.0

Dvě hubice v jedné – se širokou štěrbinou a kartáčkem, pro rychlé přepínání mezi čištěním a vysáváním prachu všude v domácnosti nebo v autě.



Štěrbinová hubice 2.0

Navržena pro precizní úklid složitých koutů a uvnitř obtížně dostupných úzkých prostor.



Ultra jemný kartáček 2.0

Šetrný k choulostivým povrchům. Ultra jemný kartáček je opatřen měkkými štětinami pro čištění choulostivých povrchů.



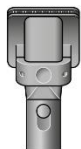
Kartáč na odolné nečistoty 2.0

Tuhé nylonové štětiny uvolňují hluboko usazené nečistoty z hrubých koberců, míst s vysokou zátěží a interiérů automobilů.



Hubice s pružnou hadicí 2.0

Pružně prodlouží dosah hubice až o 75 cm, pro úklid vysoko nahoře i dole a všude v domácnosti nebo v autě.



Kartáč na srst 2.0

Odstraňuje vyčesanou srst již během kartáčování, takže nepadá na zem a nešíří se po domácnosti. Zkosené štětiny se během okamžiku samy vyčistí.



Štěrbinová hubice s kloubem 2.0

Štěrbinová hubice s kloubem je úzká a dlouhá a lze ji natočit o 22° pro čištění úzkých štěrbin a složitě přístupných míst.



Adaptér pro vysávání pod nábytkem 2.0

Navržený pro úklid hlouběji pod nízkým nábytkem zalomením trubice v úhlu až 90°. Nyní s novou vestavěnou hubicí pro rychlejší úklid.



Hubice na matrace 2.0

Přepřacovaná pro odstraňování vlasů, alergenů a roztočů z matrací a čalounění.

Péče o spotřebič

Abyste pokaždé dosáhli nejlepšího výkonu ze svého spotřebiče, je důležité, je pravidelně čistit a odstraňovat uvízlé blokující předměty.

Péče o spotřebič

Pokud je spotřebič zaprášený, otřete jej vlhkou utěrkou, která nepouští vlákna.

Kontrolujte podlahovou hubici, ostatní hubice, trubici i hlavní tělo spotřebiče, zda se někde nenacházejí uvízlé předměty.

Pravidelně myjte filtrační jednotku a vždy ji nechejte dokonale vyschnout.

K čištění spotřebiče nepoužívejte žádné čisticí prostředky nebo leštidla.

Péče o akumulátor

Abyste získali nejlepší výkon a životnost akumulátoru, použijte režim EKO nebo Auto.

Pokud je okolní teplota nižší než 5 °C nebude spotřebič pracovat ani se nabíjet. To je z důvodu ochrany motoru a akumulátoru.

Sériová čísla

Sériová čísla naleznete na spotřebiči, akumulátoru, štítku na obalu a na displeji.

Dodatečné informace

Nabíjení a skladování

- Spotřebič nebude pracovat ani se nebude nabíjet, pokud je okolní teplota nižší než 5 °C (41 °F). Chrání se tím motor a akumulátor. Doporučený rozsah teplot pro uskladnění, provoz a nabíjení spotřebiče je mezi 18 °C (64 °F) a 28 °C (82 °F).
- Chcete-li prodloužit životnost akumulátoru, nenabíjejte jej ihned po úplném vybití, ale nechte jej nejprve několik minut vychladnout.
- Při používání spotřebiče dbejte na to, aby akumulátor nebyl ničím krytý, bude se lépe chladit, což prodlouží jeho životnost a udrží vyšší kapacitu.
- Nepoužívejte nenabíjecí baterie.

Výměna akumulátoru

Pokud máte i další akumulátor, doporučujeme je pravidelně střídát, aby si udržely kapacitu co nejdéle.

Vyjmutí akumulátoru

Akumulátor zespoda podepřete rukou. Stiskněte červené uvolňovací tlačítko akumulátoru a vysuňte akumulátor z rukojeti. Umístěte akumulátor do nabíječky.

Instalace akumulátoru

Zasuňte akumulátor do rukojeti, dokud nezacvakne na místo.

Bezpečnostní pokyny k akumulátoru

- S tímto spotřebičem používejte pouze originální akumulátory a nabíječky Dyson. Pokud je nutné některou část vyměnit, použijte pouze čísla dílů Dyson uvedená na konci části „Dodatečné informace“.

POZOR

Akumulátor použitý v tomto spotřebiči může při nevhodném zacházení představovat nebezpečí požáru nebo popálení chemikáliemi. Nerozebírejte jej, nezkratujte, nevhazujte do ohně a nedovolte jeho zahřátí nad 60 °C. Uchovávejte mimo dosah dětí. Nerozebírejte a nevhazujte do ohně.

Informace k likvidaci

- Elektrospotřebiče společnosti Dyson jsou vyrobeny z velmi dobře recyklovatelných materiálů. Pokud je to možné, zajistěte recyklaci elektrospotřebiče.
- Před likvidací elektrospotřebiče z něj vyjměte akumulátor.
- Akumulátor zlikvidujte nebo recyklujte v souladu s místními předpisy a nařízeními.
- Opoťebanovanou filtrační jednotku zlikvidujte v souladu s platnými místními předpisy a nařízeními.
- Toto označení znamená, že by tento elektrospotřebič neměl být v zemích EU likvidován s běžným domovním odpadem. Aby nedocházelo k možnému poškození životního prostředí nebo zdraví lidí nekontrolovanou likvidací odpadů, odpovědně elektrospotřebiče recyklujte a podpořte tak udržitelné opakované využívání surovinových zdrojů. K vrácení použitého elektrospotřebiče po skončení jeho životnosti využijte systémy vrácení a sběru nebo se spojte s prodejcem, u kterého jste elektrospotřebič zakoupili. Tato místa mohou elektrospotřebič odebrat k ekologicky bezpečné recyklaci.
- Akumulátor se musí vyjmout a recyklovat odděleně.

Limitovaná dvouletá záruka

- Níže jsou uvedené podmínky limitované dvouleté záruky společnosti Dyson. Jméno a adresa autorizovaného servisního střediska společnosti Dyson pro vaši zemi jsou uvedeny v jiné části dokumentu – tyto údaje naleznete na konci tohoto návodu k použití.

Na co se vztahuje záruka

- Oprava nebo výměna spotřebiče Dyson (podle uvážení společnosti Dyson), bude-li shledán vadným v důsledku vady materiálu, provedení nebo funkce do 2 let od data nákupu nebo dodání (nebude-li některý díl k dispozici nebo se již nebude vyrábět, společnost Dyson jej vymění za funkční náhradní díl).
- Pokud byl spotřebič zakoupen v zemi mimo EU, platí tato záruka pouze v zemi, kde byl spotřebič zakoupen. V případě dotazů kontaktuje naši zákaznickou linku.
- Pokud byl tento spotřebič zakoupen v EU nebo ve Velké Británii, platí tato záruka pouze (i) v zemi, ve které byl zakoupen nebo (ii) v Rakousku, Belgii, Dánsku, Finsku, Francii, Německu, Irsku, Itálii, Nizozemsku, Norsku, Polsku, Španělsku, Švédsku, Švýcarsku nebo ve Velké Británii a pokud se v příslušné zemi prodává stejný model jako tento spotřebič se stejným jmenovitým napětím.

Na co se záruka nevztahuje

- Společnost Dyson neposkytuje záruku na opravu nebo výměnu spotřebiče, pokud k závadě došlo v důsledku:
- Náhodného poškození, závad způsobených nedbalým používáním či péčí, nesprávným či neopatrným použitím nebo manipulací se spotřebičem, která není v souladu s návodem k použití spotřebiče Dyson.
- Použití spotřebiče pro jiné účely než pro běžné použití v domácnosti.
- Použití součástí nesmontovaných nebo nenainstalovaných v souladu s pokyny společnosti Dyson.
- Použití jiných než originálních součástí a příslušenství společnosti Dyson.
- Nesprávné montáže (s výjimkou montáže pracovníkem společnosti Dyson).
- Oprav či úprav neprovedených společností Dyson nebo jejich autorizovanými poskytovateli služeb.
- Ucpání uvízlým předmětem – podrobnosti o tom, jak vyhledat a odstranit uvízlé blokující předměty, naleznete v návodu k obsluze spotřebiče Dyson.
- Běžného opotřebení (např. pojistky, kartáče atd.).
- Použití spotřebiče na suť, popel, omítku.
- Snížení kapacity akumulátoru z důvodu jeho stáří nebo opotřebení (pokud přichází v úvahu).

Máte-li jakékoli pochybnosti ohledně toho, na co se záruka vztahuje, kontaktujte prosím naši zákaznickou linku.

Záruční podmínky

- Záruka nabývá platnosti v den nákupu (nebo v den dodání, pokud k němu došlo později).
- Před započetím záruční opravy spotřebiče společnosti Dyson je nutno předložit originál prodejního dokladu. Bez předložení tohoto dokladu bude oprava účtována jako mimozáruční. Proto si prodejní doklad pečlivě uschovejte.
- Všechny práce smí provádět pouze společnost Dyson nebo její autorizovaní poskytovatelé služeb.
- Veškeré vyměněné součásti v rámci záruční opravy se stávají majetkem společnosti Dyson.
- Oprava nebo výměna spotřebiče Dyson prodlužuje platnost záruky o dobu, po kterou byl spotřebič v záruční opravě.
- Záruka poskytuje výhody, které jdou nad rámec vašich spotřebitelských práv a nemají na ně žádný vliv, a bude platit, ať už jste zakoupili spotřebič přímo u společnosti Dyson, nebo u autorizovaného prodejce.

Důležité informace o ochraně údajů

Při registraci spotřebiče Dyson:

- Bude třeba, abyste nám poskytli základní kontaktní údaje, abychom mohli registrovat váš spotřebič a podporovat tím jeho záruku.
- Po registraci budete mít možnost si vybrat, zda od nás chcete dostávat různá sdělení. Pokud se přihlásíte k odběru sdělení od společnosti Dyson, budeme vám zasílat podrobnosti o speciálních nabídkách a zprávy o našich novinkách.
- Údaje, které nám sdělíte, nikdy neprodáme třetím stranám a budeme je používat pouze v souladu s našimi zásadami ochrany osobních údajů, které jsou k dispozici na našem webu [privacy.dyson.com](https://www.privacy.dyson.com)

Připojení aplikace MyDyson™

- K tomu, aby spojení s aplikací MyDyson™ fungovalo, musíte mít aktivní připojení k internetu a mobilní zařízení se spuštěnou aplikací.
- Společnost Dyson se sice snaží zajistit, aby její technologie byla kompatibilní se současnými operačními systémy, ale nezaručuje to. V případě, že máte jakékoli dotazy nebo chcete zkontrolovat aktuální kompatibilitu, obraťte se na zákaznickou linku společnosti Dyson.
- Aby mohlo vaše mobilní zařízení navázat spojení se spotřebičem, musí podporovat bezdrátovou technologii Bluetooth® 4.0 (bezdrátová technologie Bluetooth® Low Energy). Zkontrolujte kompatibilitu podle specifikací mobilního zařízení.
- Bluetooth je ve výchozím nastavení zapnutý. Chcete-li Bluetooth vypnout, stiskněte a podržte stříbrné tlačítko Volby na spotřebiči po dobu 2 sekund, z nabídky na displeji přejděte na Bluetooth a vyberte možnost Bluetooth Vypnuto/O+ff.

Číslo dílu akumulátoru Dyson: PN: 720866

Číslo dílu nabíječky Dyson: PN: 566858



¹EU Declaration of Conformity

²Manufacturer: Dyson Technology Limited

³Address: Tetbury Hill
Malmesbury
Wiltshire SN16 0RP
United Kingdom

⁴This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

⁵Object of the Declaration: Domestic Rechargeable Vacuum Cleaner

⁶Model Identifier: SV53-A

⁷Model Name: Dyson Piston Animal DS60
Dyson Piston Animal Submarine DS60
Dyson Piston Animal DS60 + Detail Cleaning Kit

⁸The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

2014/53/EU
2011/65/EU
2009/125/EC
(EU) 2023/826

⁹Standards used in relation to which conformity is declared:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021
EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013
EN 60335-2-10:2003+A1:2008
EN 62233:2008
EN 50566:2017+A1:2023
EN 55014-1:2017+A11:2020
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-17 V3.2.4
EN 300 328 V2.2.2
EN IEC 63000:2018
EN 50564:2011
EN 18031-1:2024
EN 18031-2:2024

The Notified Body: SGS Fimko Oy

Performed: Testing of the Product to assess the compliance of the product with requirements of Article 3.3d and 3.3e of 2014/53/EU

and Issued the Certificate: RED-3749RED-3749

¹⁰Signed for and on behalf of: Dyson Technology Limited

¹¹Signature: 

¹²Name: Duncan Pudney

¹³Function: Principal Regulatory Specialist

¹⁴Date: 2025-07-24

¹⁵Place: Malmesbury, United Kingdom

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

PRED POUŽITÍM TOHTO SPOTREBIČA SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY A UPOZORNENIA V TEJTO PRÍRUČKE A NA SPOTREBIČI

PRI POUŽITÍ ELEKTRICKÉHO SPOTREBIČA DODRŽIAVAJTE ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA VRÁTANIE NÁSLEDUJÚCICH:



UPOZORNENIE

Tie upozornenia platia pre spotrebič a pre všetky hubice, príslušenstvo, akumulátory, nabíjačky a sieťové adaptéry, ak sú k dispozícii.

OBMEDZTE NEBEZPEČENSTVO VZNIKU POŽIARU, ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM ALEBO ZRANENIA:

1. Tento spotrebič spoločnosti Dyson môžu používať deti od veku 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, iba v prípade, že sú pod dohľadom zodpovednej osoby alebo im zodpovedná osoba poskytla príslušné pokyny a informácie týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča a možných rizík s ním spojených. Čistenie a používateľská údržba spotrebiča nesmie byť vykonávaná deťmi bez dozoru.
2. Nedovoľte, aby sa deti s týmto spotrebičom hrali. Pokiaľ budú spotrebič používať malé deti alebo osoba v ich blízkosti, je treba dbať maximálnej opatrnosti. Malé deti by mali byť pod dohľadom, aby bolo zaistené, že sa nebudú s týmto spotrebičom ani jeho príslušenstvom hrať.
3. Spotrebič používajte iba spôsobom, ktorý je popísaný v tomto návode na použitie spotrebiča Dyson. Nevykonávajte žiadnu údržbu, ktorá nie je popísaná v tomto návode na použitie alebo vám nebola odporúčaná prostredníctvom našej zákazníckej linky.
4. Vhodné IBA pre suché priestory. Nepoužívajte vonku ani na mokrých miestach.
5. Nemanipulujte s žiadnou časťou zástrčky alebo spotrebiča mokrymi rukami.
6. Nepoužívajte s poškodeným káblom alebo zástrčkou. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť spoločnosť Dyson, jej servisný zástupca alebo osoby s rovnakou kvalifikáciou, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.
7. Ak spotrebič nefunguje správne, ak utrpel prudký úder, upadol na zem, bol poškodený, zostal vonku alebo spadol do vody, nepoužívajte ho a kontaktujte našu zákaznícku linku.
8. Ak vyžaduje spotrebič servisný zásah alebo opravu, obráťte sa na zákaznícku linku spoločnosti Dyson. Spotrebič sami nerozoberajte, pretože nesprávna následná montáž môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar.
9. Napájací kábel nenapínajte ani ho nevystavujte nadmernému namáhaniu. Chráňte kábel pred kontaktom s horúcimi alebo žeravými plochami. Kábel neprivierajte do dverí ani ho nevedzte okolo ostrých hrán alebo rohov. Napájací kábel nepokladajte na miesta, kde sa chodí, ani tam, kde by sa naň šliapalo, alebo sa musel prekračovať. Cez kábel neprechádzajte.
10. Nepoužívajte spotrebič na vysávanie vody.
11. Nepoužívajte na vysávanie horľavých kvapalín, ako je benzín, ani spotrebič nepoužívajte v miestach, kde môžu byť tieto kvapaliny alebo ich pary prítomné.
12. Nevysávajte nič, čo horí alebo z čoho sa dymí, ako sú napríklad cigarety, zápalky alebo horúci popol.
13. Dbajte na to, aby vlasy, voľné oblečenie, prsty a ďalšie časti tela boli v dostatočnej vzdialenosti od otvorov a pohyblivých častí ako je kefa. Hadicu, saciu trubicu ani nástavce nepribližujte k očiam ani ušiam a nedávajte ich do úst.
14. Do otvorov nevkladajte žiadne predmety. Spotrebič nepoužívajte, ak sú niektoré otvory upchaté, odstráňte prach, chuchvalce, vlasy a čokoľvek iného, čo by mohlo obmedzovať priechod vzduchu.
15. Používajte iba príslušenstvo a náhradné diely odporúčané spoločnosťou Dyson.

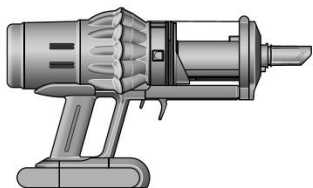
TIETO POKYNY SI PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE

16. Spotrebič používajte iba vtedy, ak má pripevnenú zbernú nádobu na prach a ak má správne umiestnenú filtračnú jednotku.
17. Ak nebudete nabíjačku používať dlhší čas, odpojte ju zo zásuvky.
18. Pri vysávaní schodov dbajte zvýšenej opatrnosti.
19. Dokiaľ nehodláte začať s vysávaním, majte ruky a prsty najmä pri dvíhaní a prenášaní spotrebiča v dostatočnej vzdialenosti od spúšťacieho tlačidla, aby nedošlo k neželanému zapnutiu. Prenášanie spotrebiča s prstom na spúšťacom tlačidle môže viesť k úrazu.
20. Neinštalujte, nenabíjajte ani nepoužívajte tento spotrebič vonku, v kúpeľni alebo do vzdialenosti 3 metrov od bazéna. Nepoužívajte ho na mokrých povrchoch a nevystavujte ho vlhkosti, dažďu ani snehu.
21. Na nabíjanie tohto spotrebiča Dyson používajte iba nabíjačku Dyson. Používajte iba originálny akumulátor Dyson, pretože iné typy môžu explodovať a spôsobiť zranenie a škody. Pokiaľ je nutné niektorú časť vymeniť, použite iba čísla dielov Dyson uvedené na konci časti „Dodatočné informácie“.
22. Pri demontáži alebo výmene motorom poháňanej kefy sa uistite, že je spotrebič vypnutý.
23. Pred čistením alebo používateľskou údržbou odpojte nabíjačku od elektrickej siete a vyberte akumulátor zo spotrebiča.
24. Akumulátor odpojte také pred uložením spotrebiča na dlhší čas.
25. Ak sa akumulátor nepoužíva, neskladujte ho spoločne s inými kovovými predmetmi, ako sú napríklad spony na papier, mince, kľúče, kince, skrutky a iné malé kovové predmety, ktoré by mohli spojiť kontakty akumulátora. Skrat kontaktov akumulátora môže spôsobiť popálenie alebo požiar.
26. Nepoužívajte akumulátor alebo spotrebič, ktorý je poškodený alebo modifikovaný. Poškodený alebo modifikovaný akumulátor môže vykazovať nepredvídateľné správanie, ktoré môže mať za následok požiar, explóziu alebo nebezpečenstvo zranenia. Nevystavujte akumulátor alebo spotrebič pôsobeniu ohňa alebo nadmernej teploty. Pôsobenie ohňa alebo teploty vyššej ako 60 °C (140 °F) môže spôsobiť explóziu.
27. Už nefunkčné alebo poškodené akumulátory vyberte zo spotrebiča a riadne ich zlikvidujte. Spotrebič musí byť pred vybratím akumulátora vypnutý. Akumulátor zlikvidujte bezpečne v súlade s miestnymi predpismi a nariadeniami.
28. Akumulátor je uzatvorená jednotka a za normálnych okolností nepredstavuje žiadne bezpečnostné riziko. V nepravdepodobnom prípade úniku kvapaliny z akumulátora sa kvapaliny nedotýkajte, pretože môže spôsobiť podráždenie alebo poleptanie, a dodržujte nasledujúce bezpečnostné pokyny:
 - Pri styku s pokožkou - môže spôsobiť podráždenie. Omyte mydlom a vodou.
 - Vdýchnutie – môže spôsobiť podráždenie dýchacích ciest. Dýchajte čerstvý vzduch a vyhľadajte lekársku pomoc.
 - Pri zasiahnutí očí - môže spôsobiť podráždenie. Okamžite vyplachujte oči dôkladne vodou po dobu minimálne 15 minút. Vyhľadajte lekársku pomoc.
 - Likvidácia – Pri manipulácii s akumulátorom používajte rukavice a okamžite ho zlikvidujte podľa miestnych predpisov a nariadení.
29. Dodržujte všetky pokyny týkajúce sa nabíjania a nenabíjajte akumulátor ani spotrebič mimo rozsah okolitých teplôt uvedených v týchto pokynoch. Nesprávne nabíjanie alebo nabíjanie pri teplotách mimo stanovený rozsah môže poškodiť akumulátor a zvýšiť riziko vzniku požiaru.
30. Všetok servis a opravy musí vykonávať spoločnosť Dyson alebo autorizovaný poskytovateľ servisných služieb za použitia originálnych náhradných dielov Dyson. To zaručuje, že bude zachovaná bezpečnosť spotrebiča. Nepokúšajte sa spotrebič upravovať ani opravovať.
31. VAROVANIE PRED NEBEZPEČENSTVOM POŽIARU – Tento spotrebič nepokladajte na varič ani iný horúci povrch alebo do jeho blízkosti ani tento spotrebič nevhadzujte do ohňa a to ani, ak je silne poškodený. Akumulátor by sa mohol vznietiť alebo explodovať.
32. VAROVANIE PRED NEBEZPEČENSTVOM POŽIARU – Nepoužívajte na filter(y) tohto spotrebiča žiadny vonný alebo parfumovaný produkt. O chemikáliách v takýchto produktoch je známe, že sú horľavé a môžu spôsobiť vznietenie spotrebiča.

TENTO TYP SPOTREBIČA JE URČENÝ IBA NA POUŽITIE V DOMÁCNOSTI

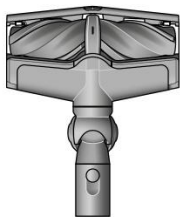
Obsah balenia

Spotrebič je dodávaný s niektorými z týchto hubíc podľa varianty – nie všetky sú súčasťou dodávky.



Telo vysávača

S vstavanou hubicou a zbernou nádobou



Podlahová hubice All Floor Cones™ Sense

Inteligentne rozpozná typ podlahy a prispôsobí výkon pre dôkladné čistenie kobercov a šetrné čistenie tvrdých podláh.



Hubica s kónickou kefou 2.0

Kónicky tvarovaná kefa proti namotávaniu vlasov odvádza vlasy špirálovo do zbernej nádoby. S motorovým pohonom na vysávanie menších plôch.



Kombinovaná hubica 2.0

Dve hubice v jednej – so širokou štrbinou a kefkou, na rýchle prepínanie medzi čistením a vysávaním prachu všade v domácnosti alebo v aute.



Štrbinová hubica 2.0

Navrhnutá pre precízne upratovanie zložitých kútov a vnútri ťažko dostupných úzkych priestor.



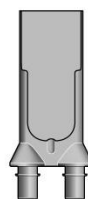
Trubica s vstavanou hubicou a s diaľkovým uvoľnením podlahovej hubice

Rýchla výmena hubíc pre prepínanie medzi jednotlivými úkonmi. Stlačením červeného tlačidla ľahko uvoľníte a odkryjete vstavanú ručnú hubicu



Nabíjačka

Nabíja vysávač v úchyte na stenu alebo mimo neho.



Úchyt na stenu

Vysávač sa spolu s 2 hubicami zasunie do nabíjacieho úchyty na stenu, aby bol vždy pripravený na ďalšie upratovanie.

Prehľad príslušenstva

Spotrebič je dodávaný s niektorým z tohto príslušenstva – nie všetko príslušenstvo je súčasťou dodávky. Príslušenstvo sa dá zakúpiť na www.solight.sk.



Ultra jemná kefa 2.0

Šetrná k chĺpkovitým povrchom. Samočistenie – rotačná manžeta udržuje jemné štetiny bez prachu.



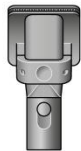
Kefa na odolné nečistoty 2.0

Tuhé nylonové štetiny uvoľňujú hlboko usadené nečistoty z hrubých kobercov, miest s vysokou záťažou a interiérův automobilov.



Hubica s pružnou hadicou 2.0

Pružné predĺži dosah hubice až o 75 cm, pre upratovanie vysoko hore i dolu a všade v domácnosti alebo v aute.



Kefa na srst' 2.0

Odstraňuje vyčesanú srst' už počas kefovania, takže nepadá na zem a nešíri sa po domácnosti. Skosené štetiny sa počas okamihu sami vyčistia.



Štrbinová hubica s kĺbom 2.0

Štrbinová hubica s kĺbom je úzka a dlhá a dá sa ju natočiť o 22° pre čistenie úzkych štrbín a zložito prístupných miest.



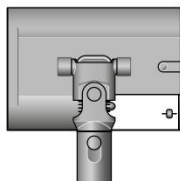
Adaptér pre vysávanie pod nábytkom 2.0

Navrhnutý pre upratovanie hlbšie pod nízkym nábytkom zalomením trubice v uhle až 90°. Teraz s novou vstavanou hubicou pre rýchlejšie upratovanie.



Hubica na matracu 2.0

Prepracovaná pre odstraňovanie vlasov, alergénův a roztočov z matrac a čalúnenia.



Hubica s mokrou rotačnou kefou Submarine™ 2.0

Podlahová hubica novej generácie s mokrou rotačnou kefou na odstraňovanie rozliatých tekutín a škvŕn z tvrdých podláh. Teraz s reguláciou úrovne zvlhčovania.



Stojan Floor Dok™

Voľno stojací nabíjací stojan pre pohodový prístup navrhnutý na uloženie vysávača a 5 kusov príslušenstva.

Začíname



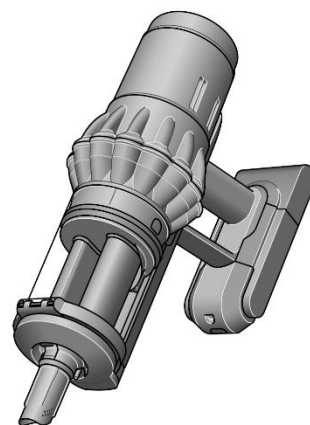
Používanie LCD displeja

Stlačením červeného tlačidla na LCD displeji spotrebič zapnete.



Pripojenie spotrebiča

Pripojte sa pomocou Bluetooth alebo QR kódu uvedeného na obale alebo LCD displeji.



Vstavané hubice

Okamžitý prístup k hubici vstavanej v trubici a na tele pre viacúčelové upratovanie vysoko hore i dole.



Výkonové režimy

Spotrebič má tri výkonové režimy pre rôzne potreby. Prepínajte medzi nimi stlačením strieborného tlačidla.



EKO režim

Maximálna doba chodu pre dlhšie trvajúce upratovanie celej domácnosti.



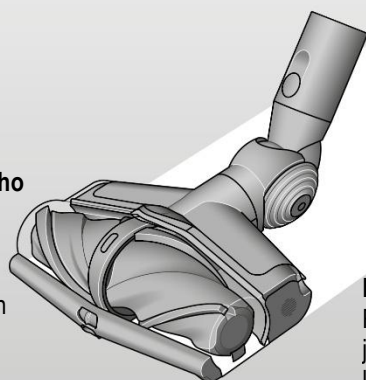
Automatický režim

Režim Auto pre optimálne vyváženie výkonu a doby chodu. Pri vyššej úrovni prachu a nečistôt sa sací výkon automaticky zvýši.



Zvýšený režim maximálneho výkonu Boost

Navrhnutý ku krátkodobému intenzívnemu lokálnemu vysávaniu hlboko usadených nečistôt.



Dial'kové uvoľnenie

Rýchla výmena hubíc pre prepínanie medzi jednotlivými úkonmi. Stlačením červeného krúžku sa podlahová hubica ľahko uvoľní, bez toho aby ste sa museli ohýbať. Pre pohodlné upratovanie celej domácnosti.



Ukáže vám, kedy je podlaha čistá
Piezoelektrický senzor nepretržite meria a počíta prachové častice. Stĺpce budú stúpať a klesať v závislosti od množstva zistených nečistôt a prachu. Červená farba udáva vysokú úroveň prachu, oranžová strednú a zelená relatívne čistú oblasť.

LCD displej

Ponuka nastavení

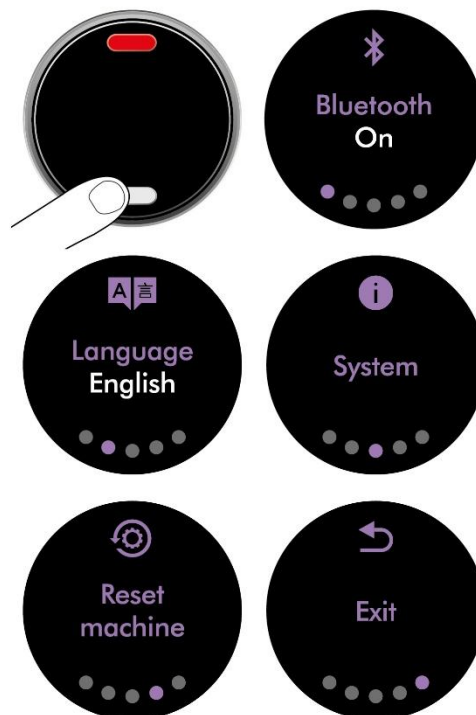
Ovládajte nastavenie spotrebiča použitím strieborného tlačidla Voľba. Pre vstup do Ponuky nastavení, stlačte a podržte strieborné tlačidlo stlačené, kým sa nezobrazí ponuka. Stláčaním strieborného voliaceho tlačidla sa prechádza medzi možnosťami v ponuke nastavení.

Pridržaním tlačidla potvrdíte možnosť.

- Bluetooth/Bezdrôtová technológia Bluetooth®
- Language/Jazyk
- System/Systém
- Reset machine/Resetovanie spotrebiča

Ďalšie informácie a podporu pre svoj spotrebič nájdete na webe:

www.dyson.sk/support



Značka a loga Bluetooth® sú registrované ochranné známky vo vlastníctve spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. a akékoľvek ich použitie spoločnosťou Dyson podlieha licencií.

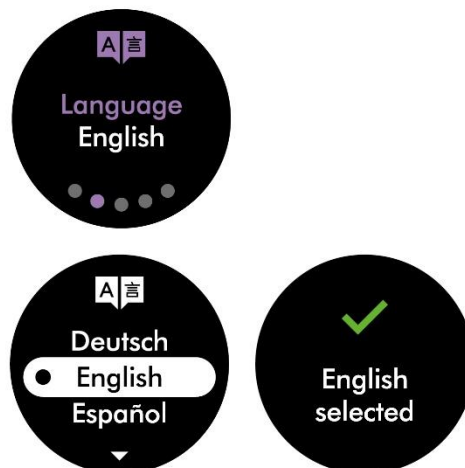
Zmena jazyka

Pre zmenu jazyka, stlačte a podržte stlačené tlačidlo Voľba, kým sa nezobrazí zoznam dostupných jazykov. Uvoľnite tlačidlo Voľba.

Stláčaním tlačidla Voľba prechádzajte zoznamom dostupných jazykov až k vami preferovanému jazyku.

Stlačte a podržte stlačené tlačidlo Voľba, kým neskončí odpočítavanie. U vami zvoleného jazyka sa na displeji zobrazí zelený zaškrtnutý symbol a nastavenie je dokončené.

Pre prerušenie voľby uvoľnite tlačidlo Voľba počas odpočítavania.



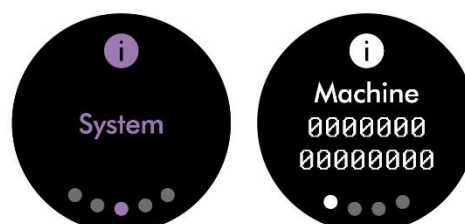
Zobrazenie sériových čísel spotrebiča

Voľbu Sériové čísla nájdete v nastavení.

Stláčaním strieborného voliaceho tlačidla Voľba prechádzajte nastavením, až sa dostanete k ponuke System.

Stlačením a pridržaním tlačidla zvolte túto možnosť.

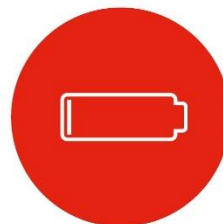
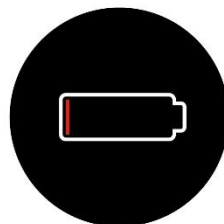
Na prvej obrazovke sa zobrazí informácia o sériovom čísle spotrebiča a následne ďalšie sériové čísla (akumulátor).



Odpočítavanie doby chodu

Keď je treba nabiť akumulátor, vysávač trikrát zapulzuje a na displeji sa objaví ikona „Nízky stav baterie“/“Low battery“.

Pokiaľ je akumulátor vybitý, zobrazí sa na displeji červená varovná ikona.



Opustenie Ponuky nastavení

Pre ukončenie ponuky nastavení prechádzajte stláčaním strieborného tlačidla Voľba ponuky. Zvoľte “Exit” (Ukončiť).



Upozornenie

Upozornenie, ktoré sa môžu zobrazíť, sú:

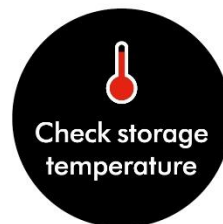
Priechod vzduchu blokovaný

Spotrebič je upchatý uviaznutým predmetom a ten je potreba odstrániť. Pozrite si animáciu, ktorá napovie, ktoré časti je potreba skontrolovať. Než budete spotrebič kontrolovať, vypnite ho.



Vysoká skladovacia teplota

Váš spotrebič je uložený na mieste, kde je príliš vysoká teplota. Presuňte vysávač na chladnejšie miesto.



Príliš nízka teplota

Váš spotrebič je príliš chladný. Presuňte vysávač do teplejšieho prostredia, aby sa zvýšila jeho teplota.



Neoriginálny akumulátor

Bol detegovaný neoriginálny akumulátor. Pokiaľ si nie ste vedomí, že pre svoj spotrebič používate akumulátor tretej strany, môže sa jednať o napodobeninu.



Vyčistiť filtračnú jednotku

Filtračná jednotka potrebuje vyčistiť. Podrobnosti vid' „Mytie filtračnej jednotky“ Postupujte podľa animácie a pozrite si, ako filtračnú jednotku umyť.

Filtračnú jednotku nechajte vyschnúť po dobu minimálne 24-48 hodín, než ju vrátite späť.



Filter nie je inštalovaný

Filtračná jednotka nie je správne nasadená. Filtračnú jednotku pootočte proti smeru hodinových ručičiek a vysuňte ju zo spotrebiča. Zasuňte filtračnú jednotku späť na hornú časť spotrebiča a pootočte ňou vo smere hodinových ručičiek, dokiaľ nezapadne do správnej polohy.



Mechanizmus CleanCompaktor™ nie je v správnej polohe

Ak sa zobrazí varovné hlásenie „Kompaktní prach/Dust Compact“ presuňte kompresný mechanizmus CleanCompaktor™ späť do polohy v hornej časti zbernej nádoby a uistite sa, že je páčka vytiahnutá až nahor do správnej polohy. Pomocou červeného tlačidla vypínača spotrebič znova spustíte.

Majte na pamäti, že pokiaľ páčkou otočíte alebo ju vyklopíte, motor sa vypne.



Rotačná kefa sa zasekla. Skontrolujte podlahovú hubicu.

Rotačné kefy alebo podlahová hubica môžu byť upchaté, a preto sa zasekli. Presuňte spotrebič z čisteného povrchu a reštartujte ho, aby ste zistili, či zaseknutie pretrváva. Pokiaľ áno, skontrolujte, či nie sú upchaté priechody vzduchu a či sa okolo kužeľových kief nehromadia nečistoty. Odstráňte vonkajší kryt podlahovej hubice a skontrolujte, či vnútri nie sú uviaznuté nečistoty. Kužeľové kefy idú vytiahnuť a skontrolovať, či na nich nie je prach alebo nečistoty. Po ich vyčistení nasadíte podlahovú hubicu späť na spotrebič a vykonajte reštart.



Je vyžadovaná aktualizácia

Aktualizujte svoj spotrebič v aplikácii MyDyson™, aby ste zaistili optimálne používanie pri nasadení novej podlahovej hubice.



Ďalšie informácie o LCD displeji. Pozrite si video na stránke pre majiteľov.

Stiahnutie aplikácie MyDyson™

Stiahnite si aplikáciu MyDyson™ z App Store alebo Google Play.

Otvorte aplikáciu, a pokiaľ ešte nemáte, vytvorte si podľa pokynov na obrazovke nový účet.



Apple, logo Apple a Siri sú ochranné známky spoločnosti Apple Inc. App Store je značka služby spoločnosti Apple Inc. Google Play, logo Google Play a Google Assistant sú ochranné známky spoločnosti Google LLC.

Začíname s aplikáciou MyDyson™

Stiahnite si aplikáciu MyDyson™ z App Store alebo Google Play.

Otvorte aplikáciu, a pokiaľ ešte nemáte, vytvorte si podľa pokynov na obrazovke nový účet.

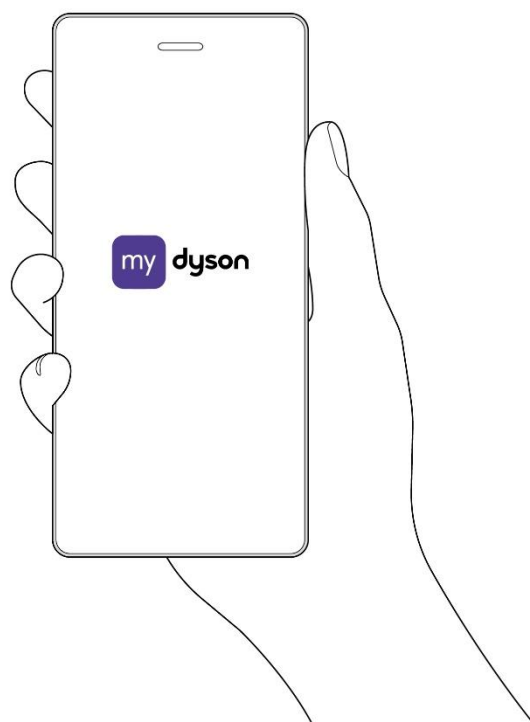
Pripojenie spotrebiča

Naskenujte QR kód na LCD displeji spotrebiča alebo vyhľadajte svoj spotrebič prostredníctvom aplikácie MyDyson™.

Držte svoje mobilné zariadenie vedľa spotrebiča. Pre aktiváciu režimu párovania stlačte tlačidlo vypínača.

Po spárovaní postupujte podľa pokynov v aplikácii a nastavte svoj jazyk aktivujte záruku.

Nastavenie je teraz dokončené.



Starostlivosť o podlahy

Skontrolujte, či je spodná strana podlahovej hubice alebo nadstavca čistá a bez cudzích predmetov, ktoré by mohli spôsobiť poškodenie.

Než začnete vysávať podlahu, rohože alebo koberce, prečítajte si odporúčania pre ich čistenie, ktoré uvádza výrobca podlahovej krytiny.

Kefa podlahovej hubice môže poškodiť niektoré druhy kobercov a podláh. Niektoré koberce sa môžu pri vysávaní s použitím rotujúcej kefy strapkať. Ak sa to stane, odporúčame vysávať bez hubice s motorovou rotačnou kefou a konzultovať to s výrobcom podlahovej krytiny.

Nabíjanie spotrebiča

Spotrebič môžete používať ihneď alebo ho môžete čiastočne nabiť, bez toho, aby ste ho museli pred prvým použitím úplne nabiť.

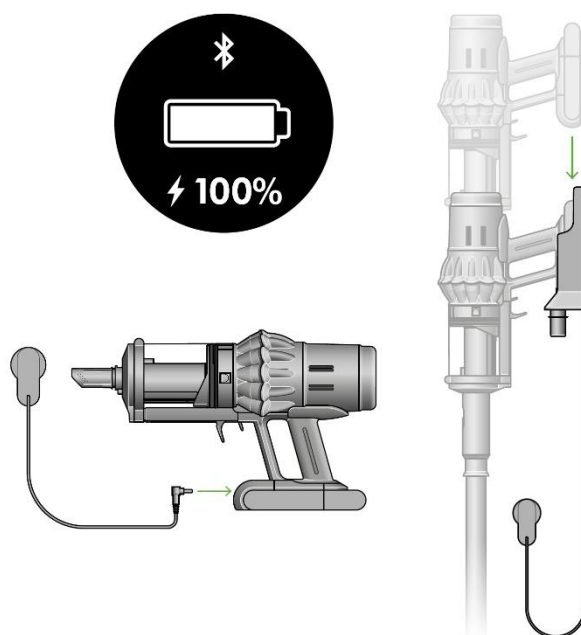
Vysávač pripojte k nabíjačke buďto priamo alebo skrz úchyt na stenu.

Počas nabíjanie budú po oboch stranách akumulátora blikať modré LED diódy.

Po úplnom nabití akumulátora sa obidve LED diódy na 5 sekúnd rozsvietia.

Akumulátor je plne nabitý, pokiaľ displej zobrazuje 100%.

Pokiaľ je okolitá teplota nižšia než 5° C, nebude spotrebič pracovať ani sa nebude nabíjať. To je z dôvodu ochrany motora a akumulátora.



Výmena akumulátora

Pokiaľ máte ďalšie vymeniteľné akumulátory, odporúčame ich striedavo používať pre zachovanie rovnomerného výkonu.

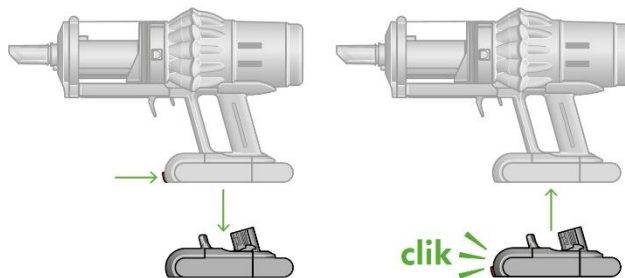
Vybratie akumulátora

Podoprite akumulátor rukou, stlačte červené tlačidlo pre jeho uvoľnenie a vysuňte ho zo spotrebiča.

Nabíjte akumulátor.

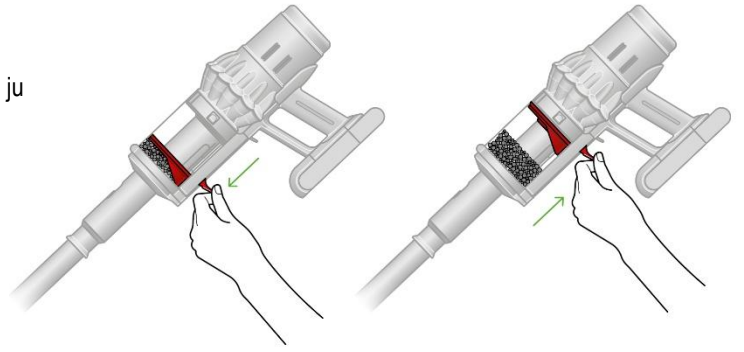
Opätovné vloženie akumulátora

Priložte akumulátor k rukoväti a zasunite ho. Zľahka naň zatlačte, dokiaľ nezacvakne na miesto.



Stláčanie prachu

Ak chcete stlačiť prach, stlačte červenú kompresnú páčku nadol a potom ju vráťte do pôvodnej polohy. Pri stláčaní sa preruší napájanie spotrebiča.



Vysypávanie zbernej nádoby

Zbernú nádobu vysypte, akonáhle nečistoty dosiahnu značky MAX – nádobu nepreplňujte. Používanie spotrebiča, keď sú nečistoty nad úrovňou MAX, môže ovplyvniť jeho výkon a vyžadovať častejšie čistenia filtra.

Preplňovanie zbernej nádoby môže spôsobiť nepresné počítanie a zobrazenie grafu častíc.

Spotrebič musí byť pri vysypávaní vypnutý.
Najprv vysuňte trubicu a potom zbernú nádobu otvorte.



Odňatie trubice

Stlačte červené uvoľňovacie tlačidlo na hornom konci trubice a vysuňte trubicu zo zbernej nádoby.

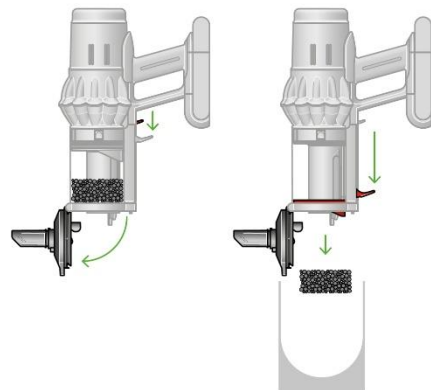
Uvoľnenie nečistôt

Najprv stlačte obsah zbernej nádoby a vráťte kompresný mechanizmus do hornej polohy. Potom držte spotrebič nad odpadkovým košom a mierte ním smerom nadol.

Zatlačte na striebornú uvoľňovaciu páčku a otvorte dno zbernej nádoby.

Potom pevne stlačte červenú kompresnú páčku. Kompresný mechanizmus sklzázne nadol a pri prechode sa vyčistí vnútro nádoby.

Dno zbernej nádoby sa neotvorí, pokiaľ nie je strieborná uvoľňovacia páčka stlačená úplne nadol.



Minimalizácia kontaktu s prachom

Pri vyprázdňovaní zasunite spodný koniec zbernej nádoby do prachotesného vrečka a utesnite ho. Stlačte strieborné tlačidlo a otvorte dno zbernej nádoby. Zbernú nádobu opatrne vytiahnite z vrečka a vrečko utesnite a zlikvidujte.



Uzavretie zbernej nádoby

Zatlačte na dno zbernej nádoby smerom nahor, dokiaľ nezaklapne na miesto.

Čistenie zbernej nádoby

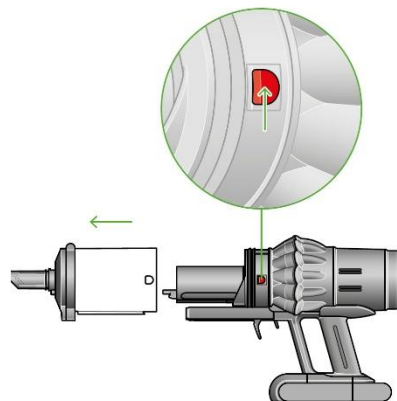
Vybratie zbernej nádoby

Najprv otvorte dno zbernej nádoby a potom stlačením červených(čiernych) tlačidiel po oboch stranách zbernú nádobu uvoľníte a vysuňte z vodiacej lišty.

Na čistenie zbernej nádoby používajte iba vlhkú utierku, ktorá nepúšťa vlákna.

Pred opätovným nasadením sa presvedčte, že zberná nádoba a tesnenie sú úplne suché.

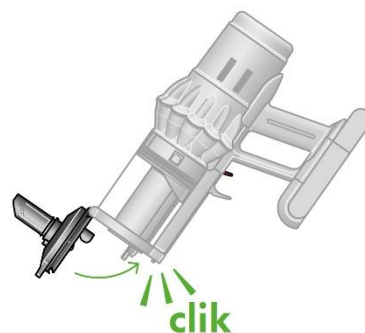
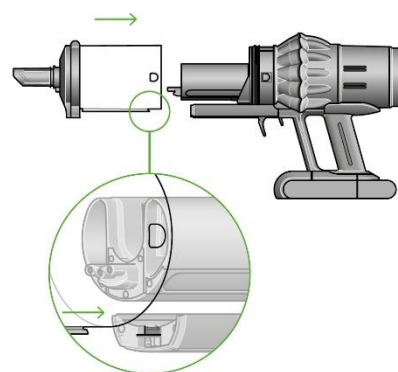
Zberná nádoba sa nesmie umývať v umývačke riadu ani nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky, leštidla alebo osviežovače vzduchu.



Opätovné nasadenie zbernej nádoby

Nasuňte vodiace drážky na zbernej nádobe do drážok na vodiacej lište na hlavnom tele spotrebiča.

Zbernú nádobu zatvorte tak, že zatlačíte jej dno nahor, dokiaľ zberná nádoba a dno nádoby nezaklapnú na miesto.



Uvoľňovanie upchatí

Než začnete hľadať uviaznuté nečistoty, odpojte spotrebič od nabíjačky.

Dávajte pozor, aby ste nestlačili tlačidlo vypínača a aby ste sa neporanili o ostré predmety.

Než začnete hľadať uviaznuté nečistoty, nechajte spotrebič vychladnúť.

Pri hľadaní uviaznutých predmetov a nečistôt spotrebič nepoužívajte. Mohlo by dôjsť ku zraneniu.

Pokiaľ spotrebič deteguje upchatie uviaznutým predmetom, začne motor pulzovať a vy nebudete môcť spotrebič používať, dokiaľ nebude uviaznutý predmet odstránený.

Pokiaľ sa pokúsite používať spotrebič, keď motor pulzuje, automaticky sa vypne.

Kontrola hlavného tela vysávača

Dajte dolu zbernú nádobu a skontrolujte hlavné telo spotrebiča, či niekde nedošlo k upchaniu uviaznutým predmetom.

Pred opätovným použitím spotrebiča sa uistite, že všetky uviaznuté predmety boli odstránené, a že všetky časti spotrebiča sú na svojich miestach.

Kontrola trubice a podlahovej hubice

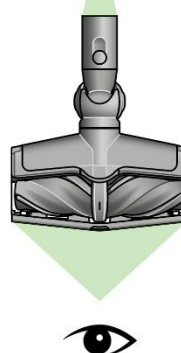
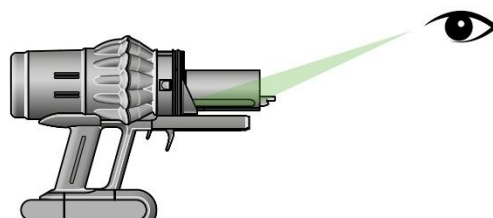
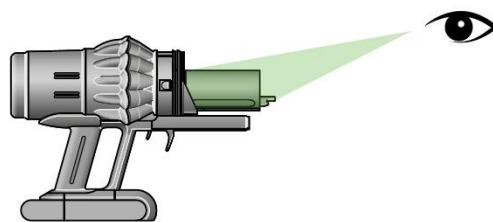
Skontrolujte trubicu, či ju niečo neblokuje.

Skontroluje podlahovú hubicu, či ju niečo neblokuje. Ak to bude nutné, postupujte podľa inštrukcií a vyberte rotačnú kefu.

Opätovné zostavenie spotrebiča

Pred použitím spotrebiča vráťte všetky časti opäť na svoje miesta.

Na odstraňovanie uviaznutých predmetov sa záruka nevzťahuje.



Odstraňovanie nečistôt a uviaznutých predmetov z podlahovej hubice All Floor Cones™ Sense

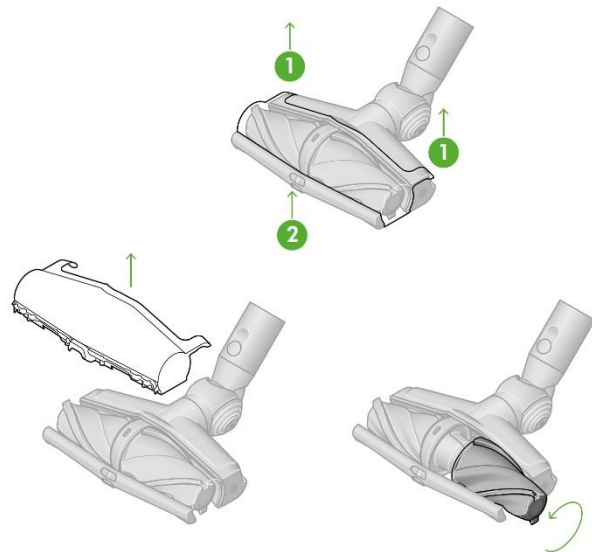
Pre zachovanie optimálneho výkonu podlahovú hubicu All Floor Cones™ Sense a jej rotačné kefy pravidelne kontrolujte a odstraňujte nečistoty.

Uistite sa, že nabíjačka je odpojená od spotrebiča a dajte pozor, aby ste nestlačili tlačidlo vypínača.

Odňatie krytu a rotačných kief

Dvihnite plastové svorky na ľavej a pravej strane zadnej časti podlahovej hubice a uvoľnite kryt.

Otočením a ťahom jednotlivé kefy vytiahnite.

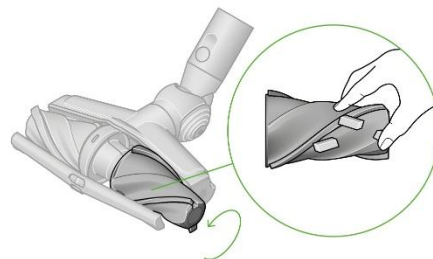


Hľadanie nečistôt a uviaznutých predmetov

Odstráňte všetky nečistoty z rotačných kief.

Skontrolujte vnútrošok podlahovej hubice a odstráňte všetky nečistoty a uviaznuté predmety.

Žiadnu časť spotrebiča nekladajte do umývačky riadu ani nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky, leštidla alebo osviežovače vzduchu.

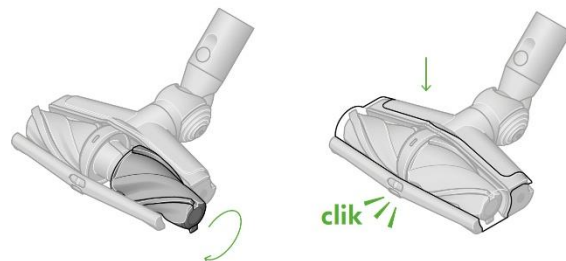


Opätovné zostavenie podlahovej hubice All Floor Cones™ Sense

Znovu nasadte rotačné kefy tak, aby farba plastového úchytu na kužeľu odpovedala farbe úchytu podlahovej hubice.

Znova nasadte kryt jemným zasunutím späť na miesto a zacvaknite príchytky.

Podlahová hubica nie je umývateľná. Smie sa utierať iba vlhkou utierkou, ktorá nepúšťa vlákna.



Odstraňovanie uviaznutých predmetov z hubice s kónickou kefou 2.0

Hubica s kónickou kefou 2.0 nemá umývateľnú rotačnú kefku. Pre zaistenie optimálneho výkonu, pravidelne kontrolujte rotačnú kefku a odstraňujte všetky nečistoty a uviaznuté predmety.

Uistite sa, že nabíjačka je odpojená od spotrebiča a dávajte pozor, aby ste nestlačili tlačidlo vypínača.

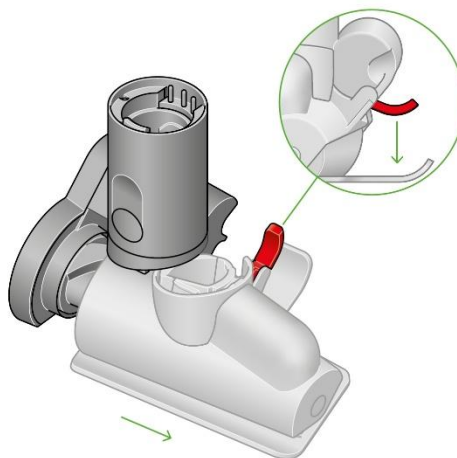
Žiadnu časť spotrebiča nekladajte do umývačky riadu ani nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky, leštidlá alebo osviežovače vzduchu.

Odňatie horného krytu a rotačnej kefy

Dajte dolu hubicu s kónickou kefou 2.0 z trubice alebo zo spotrebiča.

Zatlačte na spodnú dosku. Stlačením červenej páčky nadol uvoľníte kryt hubice.

Ťahom vysuňte horný kryt hubice.

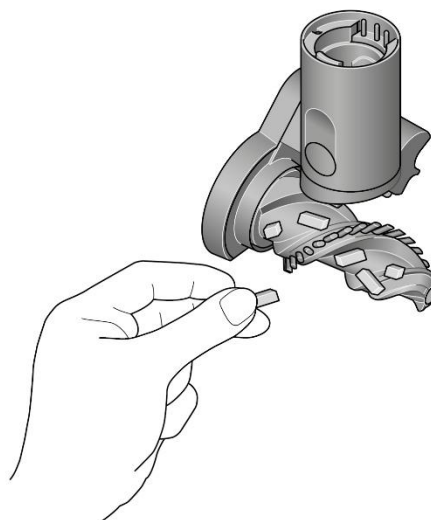


Hľadanie nečistôt a uviaznutých predmetov

Silnejšie zatiahnite za rotačnú kefku a vysuňte ju z hubice.

Skontrolujte a odstráňte všetky nečistoty a uviaznuté predmety zo všetkých troch častí hubice s kónickou kefou.

Hubica s kónickou kefou 2.0 nie je umývateľná. Otrite vlhkou utierkou, ktorá nepúšťa vlákna.

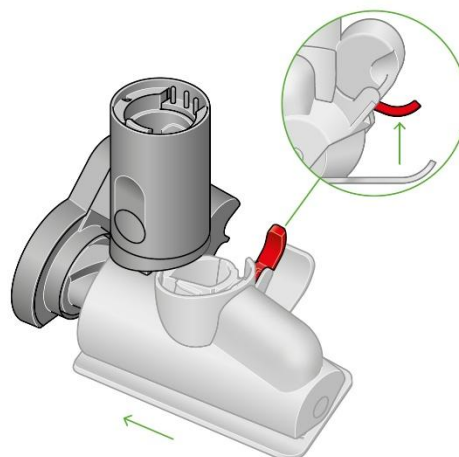


Opätovné zloženie hubice s kónickou kefou 2.0

Rotačnú kefku nasuňte späť na miesto a silnejšie zatlačte, dokiaľ nezacvakne.

Skontrolujete, či je červená páčka v polohe odomknutú. Nasuňte horný kryt hubice do drážky na tele hubice. Obidve časti zasuňte do seba, dokiaľ nezacvaknú na miesto.

Zatlačte červenú páčku nahor, dokiaľ nezacvakne na miesto a zatlačte spodnú dosku späť na miesto.

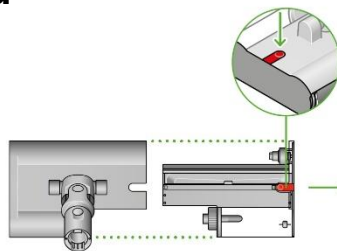


Používanie podlahovej hubice s mokrou rotačnou kefou Dyson Submarine™ 2.0

Dodáva sa iba u modelovej verzie Dyson V16 Piston Animal Submarine.

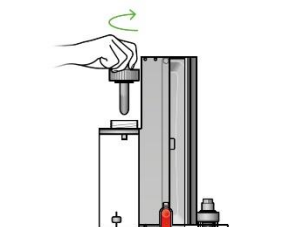
Krok 1

Držte čistiacu hubicu s mokrou rotačnou kefou za okraje, stlačte červené uvoľňovacie tlačidlo a vysuňte vyberateľnú kazetu z hlavného tela hubice.



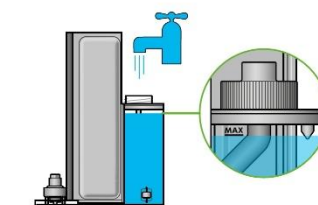
Krok 2

Odskrutkujte viečko zásobníka na vodu.



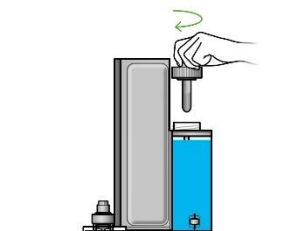
Krok 3

Naplňte zásobník na vodu čistou vodou až po rysku MAX.



Krok 4

Nasajte späť viečko na zásobník na vodu a bezpečne ho zaskrutkujte.



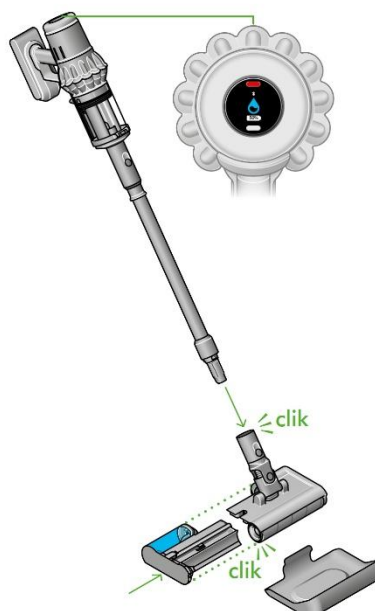
Krok 5

Nasuňte odpadný zásobník a zásobník na vodu späť na hlavné telo čistiacej hubice, dokiaľ neuslyšíte cvaknutie. Nasadíte hubicu s mokrou rotačnou kefou na trubicu vysávača.

Na LCD displeji sa zobrazí aktuálny stav nabitia akumulátora v percentách.

Mokrý čistenie môžete vykonávať až do vyčerpania vody v zásobníku na vodu alebo do vybitia akumulátora. Ak chcete pokračovať v mokrom čistení, jednoducho vyprázdniť odpadný zásobník, doplňte zásobník na vodu a pokračujte v mokrom čistení.

S prázdny zásobník na vodu nečistite na mokro, aby nedošlo k prehriatiu motora.



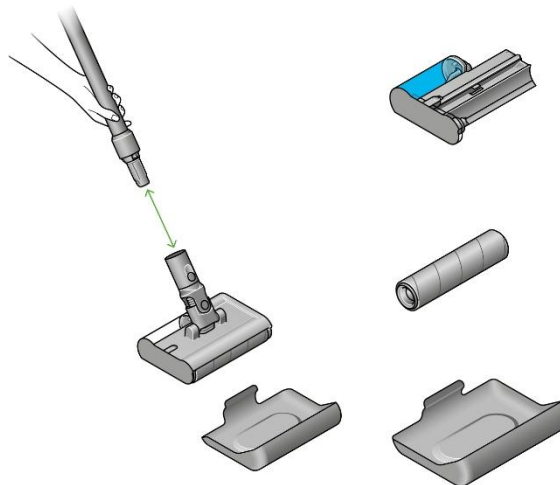
Čistenie podlahovej hubice s mokrou rotačnou kefou Dyson Submarine™ 2.0

Dodáva sa iba u modelovej verzie Dyson V16 Piston Animal Submarine.

Krok 1

Vypnite spotrebič a dajte dolu čistiacu podlahovú hubicu Dyson Submarine™ 2.0 s mokrou rotačnou kefou z trubice.

Ihneď ju vložte do odkvapkávacej misky, aby ste zabránili znečisteniu odkvapkávajúcou špinavou vodou.



Krok 2

Držte hubicu s mokrou rotačnou kefou v odkvapkávacej miske vo vodorovnej polohe.



Krok 3

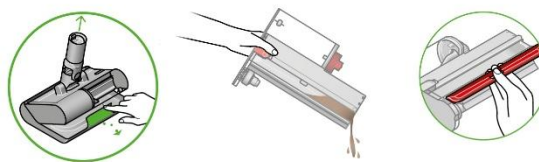
Držte hubicu s mokrou rotačnou kefou nad umývadlom.

Vyberte hubicu z odkvapkávacej misky.

Držte ju za okraje a stlačte červené uvoľňovacie tlačidlo.

Vysuňte vyberateľnú kazetu z tela čistiacej podlahovej hubice.

Odstráňte červený uzáver odpadného zásobníka na špinavú vodu a vyprázdňte jeho obsah.

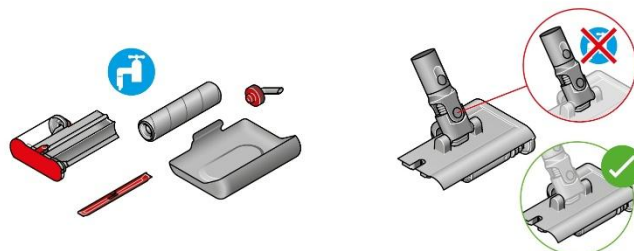


Krok 4

Zabráňte, aby sa voda dostala na krk a pripojovací konektor čistiacej hubice. Mohlo by to poškodiť pripojenie k trubici.

Demontujte čistiacu podlahovú hubicu Submarine™ 2.0 s mokrou rotačnou kefou. Každú časť hubice umyte vodou s domácim antibakteriálnym roztokom zriedeným podľa pomeru odporúčaným výrobcom.

Zvyšnú vodu zo zásobníka na vodu vylejte.

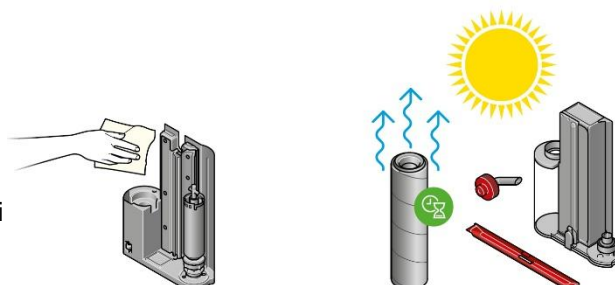


Krok 5

Nechte mokrú rotačnú kefu uschnúť v teplom a dobre vetranom priestore.

Pomocou utierky otrite nečistoty alebo prebytočnú vodu z hlavnej časti hubice, odpadného zásobníka a zásobníka na vodu.

Mokrú rotačnú kefu odporúčame meniť každých šesť mesiacov, v závislosti na častosti používania vysávača, aby sa zachoval jeho výkon.



Umývanie filtračnej jednotky

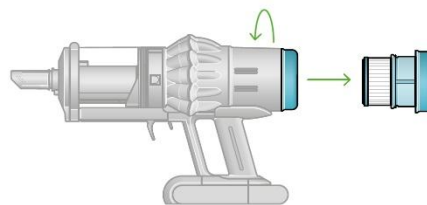
Pre zachovanie optimálneho sacieho výkonu umývajte filtračnú jednotku najmenej jednou za mesiac.

Dôležité: Než vrátite filtračnú jednotku späť do spotrebiča, musí byť úplne suchá. Pri použití vlhkej filtračnej jednotky, môže dôjsť k poškodeniu spotrebiča.

Pre ďalšie informácie a praktické videá navštívte naše webové stránky.

Vybratie filtračnej jednotky

Filtračnú jednotku pootočte proti smeru hodinových ručičiek a vysuňte ju zo spotrebiča.



Vyklepanie filtračnej jednotky

Než začnete filtračnú jednotku umývať, jemne ju vyklepte do odpadkového koša, aby sa odstránil voľný prach a nečistoty.



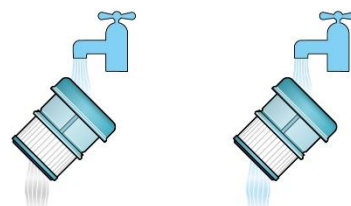
Umývanie filtračnej jednotky

Najprv preplachujte pod teplou tečúcou vodou skladanú papierovú časť, textilná časť musí stále smerovať nahor.

Potom umyte textilnú časť filtračnej jednotky – jemne ju mnite prstami, aby ste odstránili nečistoty a jemný prach.

Textilnú časť filtračnej jednotky jemne stláčajte pod vlažnou tečúcou vodou, zatiaľ čo držíte filtračnú jednotku pod tečúcou vodou otočenou na stranu.

Preplachovanie opakujte, dokiaľ nebude odtekať čistá voda.



Vyklepanie vody a sušenie

Vyprázdňte filtračnú jednotku a jemným trepaním odstráňte prebytočnú vodu.

Vo vytrepávaní vody pokračujte, dokiaľ bude z filtračnej jednotky ešte voda odkvapkávať.

Postavte filtračnú jednotku širším koncom nahor a nechajte ju minimálne 24-48 hodín vyschnúť na suchom, dobre vetranom a teplom mieste.

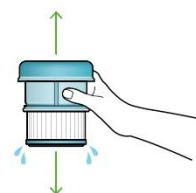
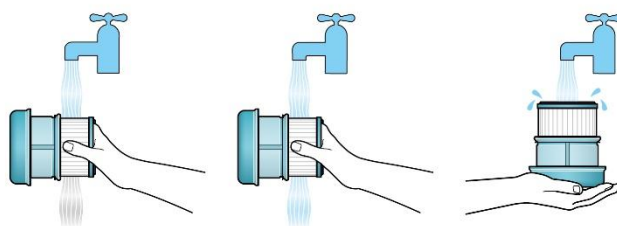
Po vyčistení filtračnej jednotky si dôkladne umyte ruky antibakteriálnym mydlom.

Skontrolujte, či je filtračná jednotka úplne suchá.

Pokiaľ je filtračná jednotka úplne suchá, nasuňte ju späť na hornú časť spotrebiča a pootočte ňou vo smere hodinových ručičiek, dokiaľ nezapadne do správnej polohy.

Filtračnú jednotku nesusušte v umývačke riadu, pračke, sušičke, rúre, mikrovlnnej rúre alebo blízko otvoreného ohňa.

Dôležité: Než vrátite filtračnú jednotku späť do spotrebiča, musí byť úplne suchá. Pri použití vlhkej filtračnej jednotky, môže dôjsť k poškodeniu spotrebiča.



Nikdy nevracajte vlhkú filtračnú jednotku naspäť do spotrebiča.

Umývanie kief podlahovej hubice All Floor Cones™ Sense

Podlahová hubica All Floor Cones™ Sense má umývateľné rotačné kefy. Pre zachovanie optimálneho výkonu rotačné kefy pravidelne kontrolujte a myte.

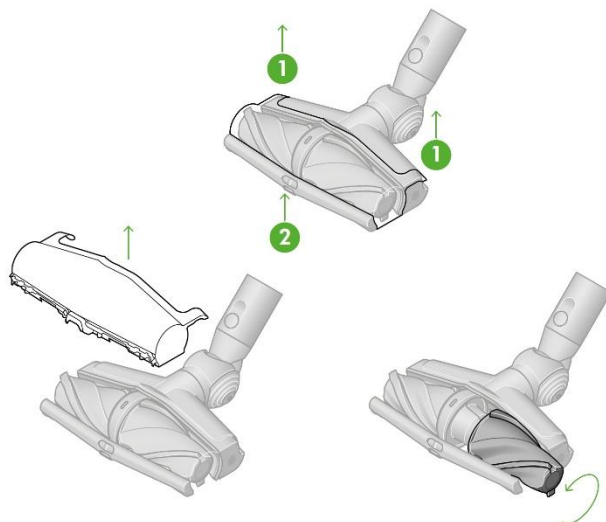
Uistite sa, že je nabíjačka odpojená od spotrebiča a dávajte pozor, aby ste nestlačili tlačidlo vypínača.

Žiadnu časť spotrebiča nevkladajte do umývačky riadu ani nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky, leštidlá alebo osviežovače vzduchu.

Odňatie krytu a rotačných kief

Zdvihnite plastové svorky na ľavej a pravej strane zadnej časti podlahovej hubice a uvoľnite kryt.

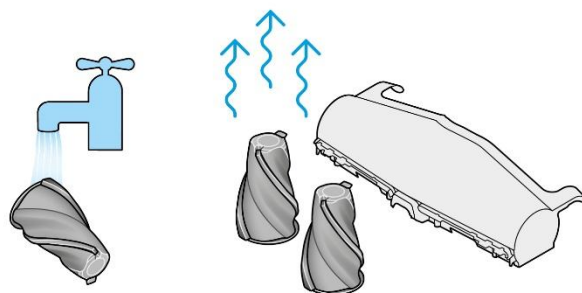
Otočením a ťahom jednotlivé kefy vyberte.



Mytie a sušenie rotačných kief

Držte kefy pod tečúcou vodou a jemným trením odstráňte všetky žmolky a nečistoty.

Postavte rotačné kefy zvislo, ako je znázornené na obrázku. Nechajte ich úplne vyschnúť po dobu najmenej 24 hodín.

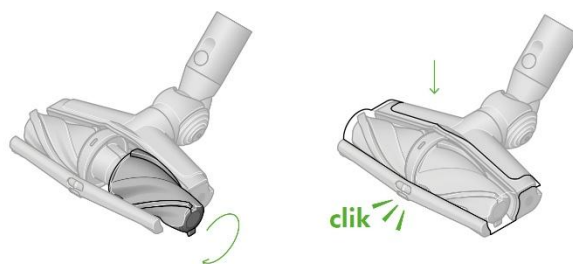


Nasadenie rotačných kief späť

Pred opätovným nasadením skontrolujte, či sú kefy úplne suché.

Znova nasadte rotačné kefy tak, aby farba plastového úchytu na kuželi odpovedala farbe úchytu podlahovej hubice.

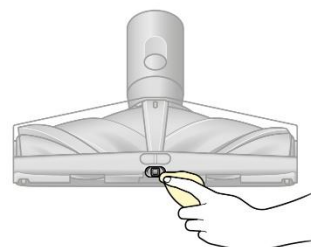
Znova nasadte kryt jemným zasunutím späť na miesto a zacvaknite príchytky.



Čistenie optickej šošovky

Pre zachovanie optimálneho výkonu je nevyhnutné udržiavať optickú šošovku čistú. Šošovku svetelného zdroja čistite, iba ak nie je podlahová hubica pripojená k spotrebiču.

Pre čistenie šošovky svetelného zdroja používajte iba jemnú suchú utierku, ktorá nepúšťa vlákna.



Čistenie hubíc

Žiadnu časť spotrebiča nevkladajte do umývačky riadu ani nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky, leštidlá alebo osviežovače vzduchu.

Otrite vlhkou utierkou, ktorá nepúšťa vlákna, bez toho aby ste sa dotkli pripájacieho konektora.

Pred použitím sa uistite, že sú hubice úplne suché.



Hubica s kónickou kefou 2.0

Vylepšené vysávanie u prednej hrany odstraňuje i dlhšie vlasy. Prídavné textilné pásky pre obmedzenie zadrhávania na mäkkých predmetoch.



Kombinovaná hubica 2.0

Dve hubice v jednej – so širokou štrbinou a kefkou, pre rýchle prepínanie medzi čistením a vysávaním prachu všade v domácnosti alebo v aute.



Štrbinová hubica 2.0

Navrhnutá pre precízne upratovanie zložitých kútov a vnútri ťažko dostupných úzkych priestorov.



Ultra jemná kefka 2.0

Šetrná k chĺstovým povrchom. Ultra jemná kefka je opatrená mäkkými štetinami na čistenie chĺstovitých povrchov.



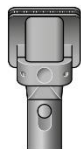
Kefa na odolné nečistoty 2.0

Tuhé nylonové štetiny uvoľňujú hlboko usadené nečistoty z hrubých kobercov, miest s vysokou záťažou a interiérov automobilov.



Hubica s pružnou hadicou 2.0

Pružné predĺži dosah hubice až o 75 cm, pre upratovanie vysoko hore i dole a všade v domácnosti alebo v aute.



Kefa na srst' 2.0

Odstraňuje vyčesanú srst' už počas kefovania, takže nepadá na zem a nešíri sa po domácnosti. Skosené štetiny sa počas okamihu sami vyčistia.



Štrbinová hubica s kĺbom 2.0

Štrbinová hubica s kĺbom je úzka a dlhá a dá sa natočiť o 22° pre čistenie úzkych štrbín a zložito prístupných miest.



Adaptér pre vysávanie pod nábytkom 2.0

Navrhnutý pre upratovanie hlbšie pod nízkym nábytkom zalomením trubice v uhle až 90°. Teraz s novou vstavanou hubicou pre rýchlejšie upratovanie.



Hubica na matrace 2.0

Prepracovaná pre odstraňovanie vlasov, alergénov a roztočov z matrac a čalúnenia.

Starostlivosť o spotrebič

Aby ste vždy dosiahli najlepšieho výkonu z vášho spotrebiča, je dôležité, ho pravidelne čistiť a odstraňovať uviaznuté blokujúce predmety.

Starostlivosť o spotrebič

Pokiaľ je spotrebič zaprášený, utrite ho vlhkou utierkou, ktorá nepúšťa vlákna.

Kontrolujte podlahovú hubicu, ostatné hubice, trubicu i hlavné telo spotrebiča, či sa niekde nenachádzajú uviaznuté blokujúce predmety.

Pravidelne umývajte filtračnú jednotku a vždy ju nechajte dokonale vyschnúť.

Na čistenie spotrebiča nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky alebo leštidlá.

Starostlivosť o akumulátor

Aby ste získali najlepší výkon a životnosť akumulátora, používajte režim EKO alebo Auto.

Pokiaľ je okolitá teplota nižšia než 5 °C, spotrebič nebude pracovať ani sa nabíjať. To je z dôvodu ochrany motora a akumulátora.

Sériové čísla

Sériové čísla nájdete na spotrebiči, akumulátore, na štítku na obale a na displeji.

Ďalšie informácie

Nabíjanie a skladovanie

- Spotrebič nebude pracovať ani sa nabíjať, ak je okolitá teplota nižšia ako 5 °C. Je navrhnutý tak, aby chránil motor a akumulátor. Odporúčaný teplotný rozsah na skladovanie, prevádzku a nabíjanie spotrebiča je od 18 °C do 28 °C.
- Ak chcete predĺžiť výdrž akumulátora, spotrebič nenabíjajte ihneď po úplnom vybití. Nechajte spotrebič niekoľko minút vychladnúť.
- Pri používaní spotrebiča dbajte na to, aby akumulátor nebol ničím krytý, bude sa lepšie chlaďiť, čo predĺži jeho životnosť a udrží vyššiu kapacitu.
- Nepoužívajte nenabíjacie batérie.

Výmena akumulátora

Ak máte aj ďalší akumulátor, odporúčame ich pravidelne striedať, aby si udržali kapacitu čo najdlhšie.

Vybratie akumulátora

Akumulátor zospodu podoprite rukou.

Stlačte červené uvoľňovacie tlačidlo akumulátora a vysuňte akumulátor z rukoväti.

Umiestite akumulátor do nabíjačky.

Inštalácia akumulátora

Zasuňte akumulátor do rukoväti, kým nezacvakne na miesto.

Bezpečnostné pokyny k akumulátoru

- S týmto spotrebičom používajte iba originálne akumulátory a nabíjačky Dyson. Ak je nutné niektorú časť vymeniť, použite iba čísla dielov Dyson uvedené na konci časti „Ďalšie informácie“.

UPOZORNENIE

Akumulátor použitý v tomto spotrebiči môže pri nevhodnej manipulácii predstavovať nebezpečenstvo požiaru alebo popálenia chemikáliami. Nerozoberajte, neskrutujte, nevhadzujte do ohňa a nedovoľte zahriatie vyšie 60°C. Uchovávajte mimo dosah detí. Nerozoberajte a nevhadzujte do ohňa.

Informácie k likvidácii

- Elektrosprebiče spoločnosti Dyson sú vyrobené z veľmi dobre recyklovateľných materiálov. Ak je to možné, zaistite recykláciu elektrosprebiča.
- Pred likvidáciou elektrosprebiča z neho vyberte akumulátor.
- Akumulátor zlikvidujte alebo recyklujte v súlade s miestnymi predpismi a nariadeniami.
- Opatrobovanú filtračnú jednotku zlikvidujte v súlade s platnými miestnymi predpismi a nariadeniami.
- Toto označenie znamená, že by tento elektrosprebič nemal byť v krajinách EU likvidovaný s bežným domovým odpadom. Aby nedochádzalo k možnému poškodeniu životného prostredia alebo zdravia ľudí nekontrolovanou likvidáciou odpadov, zodpovedne elektrosprebiče recyklujte a podporte tak udržateľné opakované využívanie surovínových zdrojov. Na vrátenie použitého elektrosprebiča po skončení jeho životnosti využite systémy vracania a zberu alebo sa spojte s predajcom, u ktorého ste elektrosprebič zakúpili. Tieto miesta môžu elektrosprebič odobrať k ekologicky bezpečnej recyklácii.
- Akumulátor sa musí vybrať a recyklovať oddelene.

Limitovaná dvojročná záruka

- Nižšie sú uvedené podmienky limitovanej dvojročnej záruky spoločnosti Dyson. Meno a adresa autorizovaného servisného strediska spoločnosti Dyson pre vašu krajinu sú uvedené v inej časti dokumentu – tieto údaje nájdete na konci.

Na čo sa vzťahuje záruka

- Oprava alebo výmena spotrebiča Dyson (podľa uváženia spoločnosti Dyson), ak bude chybným v dôsledku vady materiálu, prevedenie alebo funkcie do 2 rokov odo dňa nákupu alebo dodania (ak nebude niektorý diel k dispozícii alebo sa už nebude vyrábať, spoločnosť Dyson ho vymení za funkčný náhradný diel).
- Ak bol tento spotrebič zakúpený v krajine mimo EU, tato záruka bude platná iba v krajine, v ktorej bol zakúpený.
- V prípade, že bol spotrebič zakúpený v krajine EU alebo Veľkej Británii, táto záruka platí iba (i) v krajine, v ktorej bol zakúpený, alebo (ii) v Rakúsku, Belgicku, Dánsku, Fínsku, Francúzsku, Nemecku, Írsku, Taliansku, Holandsku, Nórsku, Poľsku, Španielsku, Švédsku, Švajčiarsku alebo vo Veľkej Británii a rovnaký model ako tento spotrebič sa v príslušnej krajine predáva vo verzii pre rovnaké menovité napätie.

Na čo sa záruka nevzťahuje

- Spoločnosť Dyson neposkytuje záruku na opravu ani výmenu spotrebiča, na ktorom vznikla porucha z týchto dôvodov:
- Náhodné poškodenie, chyby spôsobené nebalým používaním alebo údržbou, nesprávnym používaním, nedbalosťou, neopatrným používaním alebo narábaním so spotrebičom takým spôsobom, ktorý nie je v súlade s návodom na použitie.
- Použitie spotrebiča na čokoľvek iné ako bežné účely v domácnosti.
- Použitie dielov, ktoré nie sú zmontované alebo inštalované v súlade s pokynmi spoločnosti Dyson.
- Použitie dielov alebo príslušenstva, ktoré nie sú originálnymi dielmi spoločnosti Dyson.
- Nesprávna montáž (s výnimkou montáže pracovníkom spoločnosti Dyson)
- Opravy alebo úpravy vykonané inými stranami ako je spoločnosť Dyson alebo jej oprávnení zástupcovia.
- Upchatia – podrobnosti o tom, ako hľadať a vyčistiť upchaté miesta, nájdete v návode na použitie.
- Normálne opotrebenie (napr. poisťka, rotačná kefa atď.).
- Použitie tohto spotrebiča na sutiny, popol a omietku.
- Zníženie kapacity batérie z dôvodu jej veku alebo opotrebovania (ak prichádza v úvahu).

Ak máte akékoľvek pochybnosti ohľadne toho, na čo sa záruka vzťahuje, kontaktujte prosím našu zákaznícku linku.

Záručné podmienky

- Záruka nadobúda platnosť v deň nákupu (alebo v deň dodania, ak k nemu došlo neskôr).
- Pred zahájením záručnej opravy spotrebiča spoločnosti Dyson je nutné predložiť originál predajného dokladu. Bez predloženia tohto dokladu bude oprava účtovaná ako mimozáručná. Preto si predajný doklad starostlivo uschovajte.
- Všetky práce smú vykonávať iba spoločnosť Dyson alebo jej autorizovaní poskytovatelia služieb.
- Všetky vymenené súčasti v rámci záručnej opravy sa stávajú majetkom spoločnosti Dyson.
- Oprava alebo výmena spotrebiča Dyson predlžuje platnosť záruky o dobu, po ktorú bol spotrebič v záručnej oprave.
- Záruka poskytuje výhody, ktoré idú nad rámec vašich spotrebiteľských práv a nemajú na nich žiadny vplyv, a bude platná, či už ste kúpili spotrebič priamo u spoločnosti Dyson, alebo u autorizovaného predajcu.

Dôležité informácie o ochrane údajov

Pri registrácii spotrebiča Dyson:

- Bude treba, aby ste nám poskytli základné kontaktné údaje, aby sme mohli registrovať váš spotrebič a podporovať tým jeho záruku.
- Po registrácii budete mať možnosť si vybrať, či od nás chcete dostávať rôzne informácie. Ak sa prihlásite k odberu informácií od spoločnosti Dyson, budeme vám zasielať podrobnosti o špeciálnych ponukách a správy o našich novinkách.
- Údaje, ktoré nám zveríte, nikdy nepredáme tretím stranám a budeme ich používať iba v súlade s našimi zásadami ochrany osobných údajov, ktoré sú k dispozícii na našom webe [privacy.dyson.com](https://www.dyson.com/privacy)

Pripojenie aplikácie MyDyson™

- K tomu, aby spojenie s aplikáciou MyDyson™ fungovalo, musíte mať aktívne pripojení k internetu a mobilné zariadení so spustenou aplikáciou.
- Spoločnosť Dyson sa sice snaží zaistiť, aby jej technológia bola kompatibilná so súčasnými operačnými systémami, ale nezaručuje to. V prípade, že máte akékoľvek dotazy alebo chcete skontrolovať aktuálnu kompatibilitu, obráťte sa na zákaznícku linku spoločnosti Dyson.
- Aby mohlo vaše mobilné zariadenie naviazať spojenie so spotrebičom, musí podporovať bezdrôtovú technológiu Bluetooth® 4.0 (bezdrôtová technológia Bluetooth® Low Energy). Skontrolujte kompatibilitu podľa špecifikácií mobilného zariadenia.

Bluetooth je v predvolenom nastavení zapnutý. Ak chcete Bluetooth vypnúť, stlačte a podržte strieborné tlačidlo Volba na spotrebiči počas 2 sekúnd, v ponuke na displeji prejdite na Bluetooth a vyberte možnosť Bluetooth vypnúť/off.

Čísla dielov Dyson

Číslo dielu akumulátora Dyson: PN: 720866

Číslo dielu nabíjačky Dyson: PN: 566858





¹EU Declaration of Conformity

²Manufacturer: Dyson Technology Limited

³Address: Tetbury Hill
Malmesbury
Wiltshire SN16 0RP
United Kingdom

⁴This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

⁵Object of the Declaration: Domestic Rechargeable Vacuum Cleaner

⁶Model Identifier: SV53-A

⁷Model Name: Dyson Piston Animal DS60
Dyson Piston Animal Submarine DS60
Dyson Piston Animal DS60 + Detail Cleaning Kit

⁸The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

2014/53/EU
2011/65/EU
2009/125/EC
(EU) 2023/826

⁹Standards used in relation to which conformity is declared:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021
EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013
EN 60335-2-10:2003+A1:2008
EN 62233:2008
EN 50566:2017+A1:2023
EN 55014-1:2017+A11:2020
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-17 V3.2.4
EN 300 328 V2.2.2
EN IEC 63000:2018
EN 50564:2011
EN 18031-1:2024
EN 18031-2:2024

The Notified Body: SGS Fimko Oy

Performed: Testing of the Product to assess the compliance of the product with requirements of Article 3.3d and 3.3e of 2014/53/EU

and Issued the Certificate: RED-3749RED-3749

¹⁰Signed for and on behalf of: Dyson Technology Limited

¹¹Signature:

¹²Name: Duncan Pudney

¹³Function: Principal Regulatory Specialist

¹⁴Date: 2025-07-24

¹⁵Place: Malmesbury, United Kingdom



CZ Zákaznická linka

Budete-li mít dotaz týkající se vašeho spotřebiče Dyson, kontaktujte naši zákaznickou linku. Před telefonátem si prosím připravte sériové číslo vašeho spotřebiče, datum zakoupení a jméno prodejce, u kterého jste spotřebič Dyson zakoupili.

Telefon: +420 491 512 060

E-mail: dysonpodpora@solight.cz

WEB: www.solight.cz

Autorizované servisní středisko DYSON:

Solight Holding s.r.o.

Plumlovská 481/200

796 04 Prostějov

Telefon: +420 491 512 080

E-mail: dysonservis@solight.cz

SK Zákaznícka linka

Ak budete mať dotaz týkajúci sa vášho spotrebiča Dyson, kontaktujte našu zákaznícku linku. Pred telefonátom si prosím pripravte sériové číslo vášho spotrebiča, dátum kúpi a meno predajcu, u ktorého ste spotrebič Dyson zakúpili.

Telefón: +420 491 512 060

E-mail: dysonpodpora@solight.cz

WEB: www.solight.sk

Autorizované servisné stredisko DYSON:

Solight Holding s.r.o.

Plumlovská 481/200

796 04 Prostějov

Česká republika

Telefón: +420 491 512 080

E-mail: dysonservis@solight.cz

Výrobce: Dyson Technology BV, De Ruijterkade 139, Amsterdam, 1011 AC, Nizozemsko

Distributor: Solight Holding s.r.o., Na Brně 1972. 500 06, Hradec Králové

Výrobca: Dyson Technology BV, De Ruijterkade 139, Amsterdam, 1011 AC, Holandsko

Dodávateľ: Solight Holding s.r.o., Na Brně 1972. 500 06, Hradec Králové, Česká republika